

# La Voz de Asturias

DIARIO DE INFORMACIÓN

CONCEPTADO

Año IV.—Núm. 1.032 Apartado de Correos núm. 29 Viernes, 13 de Agosto de 1926 Redacción y Admón. Gil de Jaz, 3.-OVIEDO Precio: 10 cts.

## SOBRE LA RIQUEZA HULLERA

### Las líneas de atraque en el Puerto del Musel

Lo que nos dice el Secretario de la Patronal señor Rico Avello

Estos días viene hablando la Prensa inglesa del movimiento de carbón que se señala en los Estados Unidos, haciendo comprender al Gobierno de la Gran Bretaña la necesidad de intensificar los transportes por ferrocarril y el cargue en los puertos para impedir que la nación norteamericana absorba el mercado que abastece los carbonos ingleses.

Algunos periódicos españoles, recogiendo esta campaña de la Prensa inglesa, hacen notar la necesidad de que el Gobierno de España se preocupe asimismo de imprimir un mayor impulso al transporte de nuestros carbonos, trazando nuevas líneas de ferrocarriles que acudan a nuestros puertos y ampliando las líneas de atraque en los mismos.

Nuestro puerto del Musel es una prueba bien clara de los perjuicios que sufre la industria hullera asturiana por la falta de nuevas líneas de atraque que permita el cargue de mayor número de buques, para que no ocurra lo que a diario estamos viendo, que los turnos se hacen interminables, sufriendo el natural estancamiento los vagones de transporte y las propias minas.

Así lo reconocía ayer el secretario de la Patronal don Manuel Rico Avello, en una conversación que sostuvo con nosotros.

—Es cierto—nos decía don Manuel—que la carga se efectúa con lentitud y que existen las demoras y paralizaciones que los periódicos apuntan.

Fundamentalmente es un problema de ampliación y mayor número de líneas de atraque en el Musel; de no hacer líneas de atraque suficientes el material ferroviario sufre una gran retención en el puerto que repercute en el movimiento de los ferrocarriles y de rechazo en la carga en las minas. Nadie más interesado en cargar mucho carbón y en cargar rápidamente que los propios mineros, para lo cual cuentan algunas Empresas con excelentes instalaciones.

Puede asegurarse que, cuando una mina no carga el pedido rápidamente, es porque no cuenta con vagones va-

cíos por estar acaso el material paralizado en el puerto de mar.

Desde luego es conveniente una intensificación de la inteligencia entre las Compañías ferroviarias, la Patronal y las Juntas de los Puertos para hacer cerca de los Gobiernos una mayor presión, a fin de hacerles comprender con exactitud lo trascendental de estos problemas para el mayor desarrollo de nuestra riqueza hullera.

Es de esperar que la nueva grúa que la Junta de Obras del Puerto del Musel ha de instalar en Gijón, remediará algo las deficiencias señaladas.

Sería deseable que el señor director de la Junta de Obras del Puerto del Musel concediese un premio o bonificación a la Casa a quien se adjudique la instalación de la citada grúa por cada mes que adelante su entrega. Esto lo tienen ya solicitado los mineros especialmente interesados.

Claro es—añadió el señor Rico—que no hay que soñar con que las Compañías de ferrocarriles puedan llegar en Asturias a mover vagones de ciento y ciento sesenta toneladas como se mueven efectivamente en los Estados Unidos, porque ni las vías, ni los puentes, ni el material están en condiciones para efectuar un arrastre de tanta importancia; habría que modificar por completo las obras del trazado de nuestros ferrocarriles.

En cuanto a lo que se refiere al gran partido que del puerto del Musel se puede sacar para facilitar muy intensamente el cargue de buques, me reservo, por no ser persona autorizada para ello. Sin embargo, conozco la capacidad técnica de los ingenieros que están al frente de las obras y puedo asegurar que habrán de sacar de nuestro principal puerto ventajosísimas soluciones que favorezcan grandemente no sólo al puerto, sino a Asturias entera.

Así se expresó con nosotros el secretario de la Patronal Minera Asturiana, y nosotros se lo agradecemos de veras, porque es sin duda alguna muy interesante para los intereses asturianos cuanto escuchamos y dejamos transcrito en estas líneas.

### Acuerdos de una Cámara agrícola

Jaén.—Entre los acuerdos tomados por la Cámara provincial agrícola en la sesión ordinaria celebrada ayer figuran el solicitar apoyo para la construcción de un puente en un camino vecinal entre Matos y Fuensanta, adherirse al Congreso que se celebrará en Valladolid y solicitar se amplíen los cargos en la Junta nacional olivarera.

También acordó pedir socorro para los vecinos perjudicados por la tormenta que descargó hace días en Alcaudete y que dejó arruinados a los agricultores.

### Hallazgo de un maletín

Ferrol.—En un vagón de la línea de Betanzos la policía y empleados del tren encontraron un maletín abierto, que se había dejado olvidado un viajero.

Contenía billetes, metálico y alhajas por más de 70 mil dólares.

El maletín fué entregado al jefe de la estación de Ferrol, y poco después se supo que su dueño era Francisco Barré.

### Pajares destruidos por un incendio

Astorga.—En el pueblo de Bifornos un incendio destruyó doce pajares y algunos corrales.

El fuego lo produjo Francisco Cordero que se durmió con un farol en la mano en uno de los pajares.

### La Junta del centenario de Goya

Zaragoza.—El rector de la Universidad, como presidente de la Junta del Centenario de Goya, enviará para el festival organizado por la Sociedad Oscense unas cuartillas exponiendo la idea de elevar un monumento en Huesca al benemérito oscense Carderada, gracias al cual se conocen muchas de las obras de Goya.

### El Consejo Superior bancario

Bilbao.—Mañana se reunirá el Consejo Superior bancario en el Club Marítimo del Abra.

### DE SOCIEDAD

Para sus magníficas posesiones de Torazo (Infiesto) ha salido nuestro distinguido amigo el muy competente empleado del Banco de Oviedo, de esta capital, don Basilio Alonso Peláez.

—Para Santander han salido el director de "El Financiero" don José Ceballos Teresí y su bellísima hija Vicenta.

—Ha regresado de Avila nuestro buen amigo el distinguido ingeniero Agrónomo afecto al servicio de Oviedo don Antonio Fernández.

—Ha salido para Lueca el diputado provincial don Fernando Alvarez Cascos.

—Procedentes de Santander han regresado a su casa de Meres don José Muñiz y don Juan Rodríguez García.

—En el rápido de ayer salió para Madrid y la Mancha don Teodoro Gracia con su bellísima y simpática hija María Teresa.

—Se encuentra en esta capital nuestro amigo el catedrático de León don Luis Santos López.

—Se encuentra en esta capital el abogado madrileño don Pedro Clemente Gabrera.

—Llegó de Madrid el ingeniero don Enrique Colás Arias.

—Saludamos en esta ciudad al ilustre catedrático don Victoriano Fernández Ascarza.

—Se encuentra en esta capital el ingeniero de Caminos don Rafael López Sandino.

—Pasó el día de ayer en esta capital, regresando a la tarde a Gijón, donde veranea, nuestro querido amigo el culto abogado don Emilio Fernández-Ardizana, acompañado de su bella esposa doña Amparo Sierra y de su tía la señorita Rosario Alvarez.

—De Palencia regresó nuestro amigo el culto abogado del Estado don Tomás Alonso.

—Para Moreda salieron nuestro amigo don José López Sanjuán y su distinguida familia.

—Salieron para Gijón nuestro amigo el propietario don Antonio Fernández con su señora y bellas hijas Cristeta y Patrocino y su encantadora nieta María Fuente.

—Se encuentra en Borines la angelical señorita Marcelina Arias Braga.

—Salieron para Gijón nuestro amigo el reputado abogado don Severino Díaz Estébanez y su bella esposa.

—Se halla restablecido de su dolencia nuestro amigo don Antonio Sierra, quien con tal motivo está recibiendo muchas felicitaciones.

—De Cestona regresó nuestro amigo don Antonio Fernández Quirós.

—Se encuentran pasando una temporada en Gijón, la distinguida señora doña Guadalupe Morilla, esposa de nuestro estimado amigo don Eugenio Quintana Rodríguez, competente administrador de la Sociedad minera "La Victoria", con su encantadora hermana Nieves y sus hijas Marielda y Olga.

—Regresó de la Corte el laureado escultor don Arturo Sordo, al que nos complace saludar.

—Ayer hemos saludado en esta capital a nuestro querido amigo el conocido felguero don José Cambor.

—Salieron para sus posesiones de Laviana nuestro distinguido amigo don Eloy G. Campomanes, ex diputado provincial, y su distinguida familia.

—Hemos tenido el gusto de saludar a la bellísima señorita de Arriñadas Maruja Pardo de la Fuente.

### Los obreros mineros parados en Vizcaya

Bilbao.—En vista de las noticias que ha venido publicando la Prensa acerca de la crisis del trabajo en la zona minera, el gobernador civil, que estos días guardó cama a causa de un resfriado, solicitó de la Cámara Minera un informe para resolver el conflicto citado.

Hoy abandonó el lecho el gobernador, y por la noche, al recibir a los periodistas les dijo que la Cámara Minera se había reunido el lunes para tratar del asunto, y que hoy le había informado en el sentido de que no encontraban manera los patronos mineros de aumentar el trabajo, a causa de las grandes existencias de material que tienen en depósito, reservas determinadas por las luchas sociales inglesas, que han determinado el paro de casi todos los Altos Hornos.

En vista de ello, el gobernador ha convocado una reunión que se celebrará el viernes, a las seis de la tarde, a la que asistirán el presidente de la Diputación, el vicepresidente de la Comisión de Fomento de Obras públicas y el ingeniero-jefe de las obras del Puerto, además de los alcaldes de todos los pueblos comprendidos en la zona minera de Vizcaya.

Resulta, según los datos que tiene en su poder el gobernador, que aún cuando existe una crisis de trabajo, ésta no afecta a tanta gente como la que hubiera resultado afectada en otras circunstancias, pues, según dichos datos, solo hay 700 obreros parados y 400 que trabajan solamente cuatro días a la semana; es decir, en total: 1.100 obreros parados.

El gobernador desea estudiar con tiempo las medidas necesarias para evitar que en invierno se agrave esta situación.

### El atentado de Garraf UNA EXPOSICION AL PRESIDENTE

Madrid.—Los abogados de los procesados en esta causa han dirigido una exposición al presidente del Consejo de ministros, sosteniendo que la jurisdicción ordinaria es la única competente para conocer de este proceso, al que no pueden alcanzar los efectos del Real decreto de 25 de Diciembre de 1925, que no puede tener retroactividad.

Referen las cuestiones de competencia planteadas por los procesados, cuestiones a las que en realidad no recayeron resoluciones, en vista del decreto citado.

Los letrados sostienen que solo algunos artículos de la Constitución están en suspenso, pero no lo está el artículo 16, cuya suspensión está taxativamente prohibida por el artículo 17.

Termina su escrito invocando preceptos del Código de Justicia Militar y solicitando que el Gobierno declare que las leyes procesales estaban en vigor al cometerse el supuesto delito, y que éste solo puede ser juzgado por los Tribunales ordinarios, o que, en su caso, se declare en suspenso los artículos 16 y 17 de la Constitución.

Firman este escrito los señores Rubio, Roig, Salvatella, Balbontín, Dubois, Casas, Coso y Salazar Alonso.

### SEÑALAMIENTO DE LA VISTA

Para el día 19 está señalada en el Supremo de Guerra la vista de la causa por el atentado frustrado de Garraf.

### DESIGNACION DE ABOGADO

Madrid.—La Sala de Justicia del Supremo de Guerra y Marina ha aceptado la designación del letrado Antonio Dubois hecha por el procesado en el complot de Garraf José Garrigá.

### MONTES

ARTICULOS INGLESES PARA REGALOS

CIMADEVILLA, 34

## LA SITUACION POLITICA

### La Junta de obras del puerto de San Esteban de Pravia

Hoy no se celebrará Consejo de ministros; pero mañana sí

#### DESPACHO DEL PRESIDENTE

El marqués de Estella despachó esta mañana con el director general de Colonias y Protectorado.

También despachó con otros altos empleados de distintos Ministerios.

#### VISITAS AL PRESIDENTE DEL CONSEJO

El embajador de los Estados Unidos, señor Padilla, visitó hoy al presidente.

También visitaron al marqués de Estella los gobernadores militares de Barcelona y Madrid y otros varios gobernadores de reciente nombramiento.

#### REPRESENTANTE DE ESPAÑA EN LA SOCIEDAD DE LAS NACIONES

Si, como se ha asegurado, la Sociedad de las Naciones se reúne en Asamblea el 24 de Septiembre en Ginebra, será España representada por el embajador de Bruselas señor Palacios.

#### DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" de hoy publica, entre otras, las siguientes:

Real decreto admitiendo la dimisión al director general de Aduanas don Enrique Pico, y nombrando para sustituirle a don Pablo Verdguer, exgobernador civil de Valladolid.

Real decreto autorizando al ministro de Fomento la realización de la contrata de las obras de construcción de la sección de Teruel a Alcañiz, del ferrocarril de Cuenca a Utiel.

Otro Real decreto autorizando también al ministro de Fomento para la terminación de las obras de la primera dársena del Puerto de Santa Cruz de Tenerife.

Idem para ejecutar las obras de la primera explanación del ferrocarril de Toledo a Verga.

#### EL EMBAJADOR EN WASHINGTON

El ministro de Estado ha almorzado con el nuevo embajador de España en Washington señor Padilla.

#### Consejo de ministros A LA ENTRADA

A las siete de la tarde quedaron reunidos los ministros en Consejo. No asiste el ministro de Gracia y Justicia porque se encuentra en La Granja.

El ministro de Estado asistirá a la última parte del Consejo por hallarse ocupado en la redacción de telegramas de asuntos internacionales.

El Consejo se ocupará preferentemente del proyecto de Fomento sobre los saltos del Duero, de los decretos de Instrucción pública y si hay tiempo del proyecto relativo a las clases pasivas.

#### A LA SALIDA

A las diez menos cuarto de la noche terminó el Consejo.

A la salida dijo el general Primo de Rivera a los periodistas que el Consejo había sido puramente administrativo, estudiándose varios expedientes.

No se ha tratado para nada de África ni de cuestiones internacionales.

Se han resuelto dos competencias un poco enojosas entre varios Ministerios.

También dijo que se habían autorizado las obras de las salinas de Torreveja.

Terminó diciendo: —Mañana no habrá Consejo. Pasado, sí, y éste será el más importante, pues habremos salido de los expedientes y entraremos en el estudio de los proyectos anunciados.

El ministro del Trabajo facilitó la siguiente referencia oficiosa:

De la Presidencia.—Se resolvieron dos competencias entabladas: una entre los Ministerios de Instrucción y Justicia y la otra entre los de Gobernación y Guerra.

De Marina.—Se aprobó un expediente relativo a la construcción por administración de un depósito regulador para el abastecimiento de la base naval de Cartagena.

De Fomento.—Se autorizó la subasta de las obras del ferrocarril de Alcoy a Alicante.

Un Real decreto autorizando la subasta de las obras de la vía complementaria de Huelva a Ayamonte.

Real decreto ley dando normas para que las cajas ferroviarias puedan invertir parte de sus fondos en los casos en que las Compañías hayan de realizar adquisiciones de material.

Real decreto-ley de ordenación de los saltos del Duero.

Expediente sobre la prolongación y ensanche del dique de Levante en los muelles de Alicante.

Expediente de subasta de las obras de los muelles del puerto de Málaga.

Creación de la Junta de Obras del puerto en San Esteban de Pravia.

De Hacienda.—Se aprobaron algunos expedientes de trámite.

De Estado.—Se aprobó la ratificación del convenio relativo a la circulación de automóviles y tráfico internacional por carreteras.

Se aprobó el proyecto de reforma de ampliación de la Academia de Bellas Artes de Roma.

#### LOS SALTOS DEL DUERO

Al salir del Consejo el ministro de Fomento dijo a los periodistas, refiriéndose a la ordenación de los saltos del Duero, que Portugal ha anunciado su cooperación a esta obra, sin que, por ahora, se aproveche de los beneficios de ella, lo cual es muy digno de notar.

Nosotros hemos tenido necesidad de contar desde el primer momento con Portugal por hallarse allí la cabeza de estos saltos.

#### CONFIRMACION DE FIRMA

En la Dirección de Marruecos se ha confirmado esta mañana la firma en Berna de la renuncia por parte de Suiza del régimen de capitulaciones en la zona de Marruecos.

#### CONCESION DE UNA CRUZ

Se concede la cruz del Mérito Agrícola a don José Primo de Rivera.

#### Desde Barcelona DEL ATENTADO AL PRESIDENTE

El juez que instruye el sumario por el atentado frustrado al presidente conferenció con el doctor Morales para tratar del curso de las lesiones que sufre Domingo Masachs.

Han prestado declaración numerosos testigos.

#### ROBO DE GALLINAS... Y DISPAROS

Barcelona.—Los mozos de escuadra de servicio en Moncada observaron que dos individuos sospechosos, a los que dieron el alto, en lugar de detenerse huyeron.

Ante esta actitud, los mozos de escuadra dispararon al aire, pero ellos lograron desaparecer.

En las inmediaciones se encontraron los indicados mozos de escuadra con varios efectos, gallinas y rastro de sangre, sin duda por haber sido alguno herido.

Poco después se supo que en el dispensario de San Martín se presentó un individuo llamado Miguel Norte, al que se le asistió de una herida de arma de fuego.

Se supone sea este individuo uno de los perseguidos en Moncada.

LA BAJA DEL FRANCO FRANCES

Detalles de los últimos sucesos en Méjico

CHOQUE SANGRIENTO

Francfort.—Ayer se produjo un violento choque entre un grupo de afiliados a la bandera del Reich y otro denominado Casco de acero.

Intervino la policía, dispersando a los combatientes con golpes de porra.

Uno de los miembros organizadores de la bandera del Reich ha resultado gravemente herido de una cuchillada.

LOS ACUERDOS DE LONDRES Y WASHINGTON

Londres.—El periódico "Daily Chronicle" se lamenta de que se aplazara hasta el mes de Octubre la discusión en las Cámaras francesas de los convenios de Londres y Washington.

El aplazamiento redundará en perjuicio del franco.

El periódico cree que la causa de la dilación se debe a la publicación de la carta de Clemenceau, que obligó al Gobierno a suspender la presentación a las Cámaras de la demanda de ratificación.

Termina diciendo que Clemenceau ha aprovechado la ocasión para provocar una dificultad a Poincaré.

EL PROBLEMA FILIPINO

Nueva York.—El problema filipino es el más delicado que tiene que resolver el Congreso cuando vuelva a reunirse en el próximo Diciembre.

Se anuncia una violenta oposición a la propuesta política de la ocupación permanente de las islas.

La excitación aumenta en las islas contra el Gobierno de los Estados Unidos.

SUPRESION DE LEGACIONES Y CONSULADOS

El Cairo.—El Gobierno tiene el propósito de suprimir un importante número de Legaciones y consulados, entre ellos el de España.

CHOQUE DE TRENES

Londres.—Un tren eléctrico de Newcastle chocó con un mercancías.

Ambos quedaron destrozados. En el primero viajaban 200, de los que resultaron heridos 115.

El tren iba sin gobierno, pues el conductor a consecuencia de sacar la cabeza chocó con los pilares de un puente, siendo lanzado a gran distancia.

LA BAJA DEL FRANCO

París.—Poincaré ha manifestado que no debe inquietar la baja del franco, pues el movimiento de alza a raíz de la constitución del Gobierno ha resultado demasiado rápido.

EL VERANEO DE DOUMERGUE

París.—El presidente de la República ha salido para Rambouillet, donde pasará las vacaciones.

COMBATE ENTRE DRUSOS Y REBELDES

Beyrut.—Se ha librado un combate entre drusos y rebeldes, que fueron derrotados, dejando un centenar de cadáveres, armamento y material de guerra.

LLEGADA DE UN ARZOBISPO

Méjico.—Monseñor Ruiz Flores, Arzobispo de Michoacán, ha declarado que los días 1 y 2 de Agosto fueron ejecutados por las autoridades militares dos sacerdotes y 30 personas más por haberse amotinado contra el Gobierno en señal de protesta contra las nuevas leyes en materia religiosa.

Añadió que hubo un sangriento choque entre la población y las tropas por negarse los católicos a entregar la iglesia a los Comités del Gobierno.

Al lugar de la refriega llegó un destacamento formado por 70 soldados y fué rechazado a tiros por parte de los fieles parapetados en la torre de la iglesia, en los tejados y azoteas de las casas vecinas, prolongándose la lucha todo el día.

Son más de 50 los muertos y los heridos muy numerosos.

La llegada de importantes refuerzos del ejército federal puso fin al combate, en el que las tropas llevaban la peor parte hasta entonces.

Los elementos católicos huyeron. En Comana los fieles se negaron también a abandonar la iglesia.

El populacho dió muerte a dos partidarios del Gobierno, despedazando los cadáveres no obstante las

exhortaciones reiteradas de los sacerdotes.

En esa ciudad resultaron muertas tres personas.

En Iramarto fueron saqueadas numerosas casas de los elementos protestantes.

El Arzobispo ha declarado que no viene a Méjico en calidad de refugiado, sino para tratar con las autoridades eclesiásticas de diversos asuntos de interés para la archidiócesis.

LA PRENSA Y LA CARTA DE CLEMENCEAU

París.—La prensa francesa comenta extensamente la carta de Clemenceau.

"Le Temps" dice:

"La carta abierta de Clemenceau al presidente Coolidge sobre nuestras deudas con los Estados Unidos es una tormenta en un cielo que no estaba precisamente sereno.

Clemenceau dirige al presidente de la república de los Estados Unidos un emocionante llamamiento, y a nuestros antiguos asociados de la gran guerra les da una alta, una serena lección.

El dios del silencio, refugiado en su retiro vendeano sale de su prolongado mutismo para "dictar la lección a los reyes y darles, cuando le place, grandes... lecciones.

Al día siguiente de los acuerdos de Washington, aquí discutidos, la carta de Clemenceau responde en su inspiración al sentimiento casi unánime de los franceses.

En vísperas de las elecciones presidenciales de aquella república, ¿parecerá oportuna a las heterogéneas opiniones de los Estados Unidos?

Sobre este último punto los comentarios de los Poderes públicos y de los periódicos americanos los suministrarán las claridades necesarias.

"Nosotros somos deudores y vosotros acreedores", lanza Clemenceau en una de esas frases simples, a las que el arte con que las dispone da todo su relieve, y el lugar que ocupan en la frase prolonga sus ecos.

Situación es ésta siempre difícil, cuando no es algo humillante para el deudor, difícil incluso para el acreedor cuando pretende usar de todo su derecho.

El pesado "malentendu", que desde el armisticio y después del armisticio gravita entre los Estados Unidos y nosotros, con motivo de ese temible problema, es que Francia considera los orígenes de su deuda y la vé rodeada de sus muertos, de sus heridos, de sus pérdidas y de sus sacrificios.

Nosotros queremos cifrar esta cantidad imponderable: nuestros sacrificios. Ellos quieren contar ese metal sonante: los dólares.

A medio camino, ¿no podrá, pues, hallarse un punto de unión?

Por el honor y el interés de las dos grandes naciones, puesto que esta misma mañana, ante las Comisiones de la Cámara, se ha acordado examinar con calma los acuerdos de Washington; es preciso llegar a una solución media que dé a la república de los Estados Unidos sus satisfacciones legítimas y a la república francesa sus apaciguamientos necesarios.

"Journal des Debats" se expresa del siguiente modo:

"George Clemenceau acaba de dirigir al presidente Coolidge una carta que publicamos más abajo y que no dejará de leerse sin emoción.

Por primera vez desde hace seis años, el viejo estadista, cuyo nombre va unido a la victoria, sale de su retiro y rompe el silencio. Es para hablar con franqueza y con dignidad al presidente de los Estados Unidos y para señalar a su atención el interés histórico que envuelve un reglamento equitativo de las deudas interaliadas.

No hay nadie en Francia que ignore lo que debemos a América. Nadie tampoco desea ignorar la cifra de nuestras deudas.

Los acuerdos son necesarios, pero las reservas son también necesarias. Nuestras deudas tienen un carácter especial. Unas son deudas comerciales; las otras son deudas de guerra, contraídas para una causa común. ¿Pueden éstas ser reguladas como una simple cuenta de Banca? ¿Es bueno, es equitativo que el deudor sea tratado como un deudor ordinario, que sea agobiado durante muchos años con el pago de con-

Plaza de Toros de Gijón

El día 15 de Agosto (Festividad de Nuestra Señora)

GRAN CORRIDA DE TOROS

EN LA QUE SE LIDIARAN SEIS BRAVOS TOROS DE LA ACREDITADA GANADERIA DE DON CELSO CRUZ DEL CASTILLO, DE TOLEDO, POR LAS CUADRILLAS DE LOS VALIENTES MATADORES:

Manuel Jimenez "Chicuelo"  
José García ALGABEÑO  
Antonio POSADA

A las cuatro y media en punto

VENTA DE LOCALIDADES. Se hallan a la venta en la Frutería establecida en la calle de Jesús.

LA ESMERALDA

JOYERÍA

RELOJES DE TODAS CLASES - ARTÍCULOS PARA REGALOS

CIMADEVILLA, 8. - Teléfono 6-76. - OVIEDO

Tito Reguera y Cuartas

TALLER DE ESCULTURA DECORATIVA Y PIEDRA ARTIFICIAL

TRABAJOS ARTISTICOS - PANTEONES

ETC. ETC.

URIA (a la derecha del Norte)

siderables anualidades, sin cuidarse de lo que podrá recibir de los demás?

No está todavía lejos el tiempo en que un presidente de los Estados Unidos proclamaba que la frontera del Rhin era la misma frontera de la libertad del mundo.

En los acuerdos que deben concluir las naciones ayer asociadas y que no cesan de ser amigas, deben tenerse en cuenta todos los elementos: Nosotros no olvidamos lo que debemos, pero deseamos lo que debemos no olviden por qué debemos."

El robo de tres valiosos cuadros

LOS TRABAJOS POLICIAOS

Madrid.—Hasta muy avanzada la madrugada permaneció en la Comisaría de Buenavista el jefe superior de la policía don Valeriano del Valle, quien asistió a todas las diligencias e interrogó personalmente al administrador del señor Urzáiz y al portero de la finca.

El jefe superior informó después extensamente del caso al director general de Seguridad, y como consecuencia de esto se dieron las precisas instrucciones a la primera brigada de Investigación criminal.

Durante toda la mañana de ayer el jefe de la brigada señor Maqueda, con varios comisarios y agentes a sus órdenes, realizó trabajos diversos.

El personal del Gabinete dactilográfico de la Dirección general de Seguridad realizó una nueva visita de inspección a la casa del robo en busca de datos y huellas precisos. Se ignora hasta ahora el resultado de esta diligencia; la realizada en la noche de ayer fué negativa.

El atestado formado por la policía fué entregado ayer mañana al Juzgado del distrito de Buenavista, que es al que corresponde la instrucción del sumario.

Los periodistas visitaron ayer a las autoridades, que han manifestado que continúan los trabajos policíacos.

DECLARACIONES DEL ADMINISTRADOR Y DEL PORTERO

Madrid.—El señor Raza amplió la declaración que en un principio prestó con motivo de la denuncia que hizo en la Comisaría del distrito de Buenavista, y fué aclarando algunos extremos de los depuestos.

El señor Raza indicó que, como todos los años cuando el señor Urzáiz abandonaba la corte para emprender su veraneo, le dejaba encargado de recoger la correspondencia que llegase y cuantos recados y novedades ocurriesen, para comunicárselos a don Isidoro.

La misión principal era ésta, y por tanto pocas veces subía al piso. Añadió que por estar en venta des-

de hace tiempo los tres cuadros robados son muy conocidos entre las personas que se dedican al comercio de obras de arte y de objetos valiosos, ya que los mismos se habían valorado en 320.000 dólares.

También manifestó que de dichas obras pictóricas existen varias fotografías y notas de las características especiales que ofrecen los valiosos cuadros, que tanto mérito e importancia alcanzan, como producciones debidas al Tiziano, Velázquez y Van-Dyck.

El señor Raza no pudo ofrecer indicio alguno que lleve alguna posibilidad para el descubrimiento del robo. Solamente manifestó que recuerda que en cierta ocasión—hace de ello algún tiempo—se perdió una llave de las tres que había en el piso del señor Urzáiz, sin que se lograra encontrarla.

Después, el portero de la casa donde se ha cometido el robo, llamado Jorge Vensor Cobre, también prestó declaración ante la policía.

Ignora en absoluto lo sucedido, de cuyo hecho tuvo conocimiento por el propio administrador del señor Urzáiz cuando descendió del piso y descubrió el robo.

Añadió que él también acudió al piso, viendo que habían sido robados los cuadros, sin que se notase violencia ni forzamiento en la puerta ni en las demás habitaciones del cuarto.

El portero y el señor Raza, después de las declaraciones prestadas, quedaron en libertad.

LLEGA A MADRID EL SEÑOR URZÁIZ

Madrid.—A las diez de la noche llegó ayer a esta corte don Isidoro Urzáiz, propietario de los cuadros desaparecidos.

Inmediatamente se presentó al director de Seguridad, con quien conferenció durante más de dos horas.

Al salir fué interrogado por los periodistas, a quienes dijo que no podía hacer manifestación alguna, porque deseaba no entorpecer en lo más mínimo el trabajo de la policía.

El señor Urzáiz conversó extensamente con el jefe de la primera brigada, el cual se mostró también muy reservado cuando los periodistas le interrogaron acerca de las gestiones que lleva realizadas la policía para averiguar quién haya sido el autor de la sustracción de los valiosos cuadros.

MUEBLES

DE TODAS CLASES. Los precios más económicos en la

Casa Tuero

CIMADEVILLA, 19. OVIEDO

ESPAÑA Y FRANCIA EN MARRUECOS

Un nuevo avance en la zona oriental

Zona española

COMO BURLO CAPAZ LA EM-BOSCADA

Tetuán.—Por confidencias se supo que un fuerte núcleo rebelde con ametralladoras y artillería pretendía ocupar el desfiladero del Lau para oponerse a la marcha de la pequeña columna que había salido desde Adeldana.

El comandante Capaz dispuso la operación, y antes de que el enemigo pudiera ocupar posiciones que estorbaran el avance varió el itinerario, y tras difícil marcha por las crestas de Beni-Zayel fueron copados los rebeldes, que hubieron de entregarse con su jefe Xdel Said y dar siete cañones y gran cantidad de munición de todas las clases, procedentes de los depósitos de Abd-el-Krim instalados en Yebala.

El comandante fué felicitado por el Alto Comisario.

Se concede gran importancia a esta sumisión, pues el citado cañón era el único que alentaba la rebeldía donde sólo quedaba el Jerro; pero éste se halla huído y sin gentes.

PARTIDA DESARMADA

Tetuán.—En Anyera, el esfuerzo de nuestras Intervenciones ha conseguido que desaparezcán las partidas de bandoleros, que han sido desarmados, y se sabe que el más audaz de los jefes, Sidi Handak Zarara, ha muerto en un aduar de la zona internacional y su partida fué desarmada por las fuerzas del tabor francés.

Respecto a Beni-Ider, por efecto de la presión desarrollada estos días por las fuerzas aéreas y la artillería, ha solicitado las condiciones para someterse, contestando el general Sanjurjo que deben entregarse con armamento y municiones.

EL BLINDADO NUMERO 6, CITADO EN LA ORDEN GENERAL

Tetuán.—La orden general del ejército publica una citación distinguida para la dotación del camión blindado número 6, que en el año 1924, cuando el repliegue del zoco El Arbaa de Beni-Hassan a Ben Karrich, formando la extrema retaguardia de la columna que protegía con sus fuegos, al llegar al Fondalillo y efectuar una maniobra con objeto de batir al enemigo, que en considerable número pretendía arrollar los últimos escalones de las columnas, sufrió una avería que no podía ser reparada inmediatamente.

La guarnición de este automóvil blindado se defendió bizarramente durante dos días, contestando con fuego de ametralladoras a las proposiciones de los rebeldes para que se rindiera y soportando el fuego de cañón y de granadas de mano, que mató a cinco de los defensores, hirió al sargento García Marcos y a otros cuatro soldados, destruyó la cúpula del blindaje y una de las ametralladoras.

En la madrugada del día 12, siendo materialmente imposible proseguir la defensa por los destrozos que había sufrido el camión y la escasez de municiones y viveres, fué evacuado por el sargento y cinco soldados supervivientes, cuatro de ellos heridos, quienes emprendieron la marcha después de romper lo poco que quedaba útil. Todos fueron hechos prisioneros poco después por la guardia enemiga que vigilaba el camión.

Para esclarecer si la referida dotación se hizo acreedora de recompensa colectiva, el general Sanjurjo ha nombrado juez al capitán de Caballería de Vitoria don Domingo García Hernández.

REPATRIACION DE TROPAS

Zaragoza.—Un telegrama recibido de Cala del Quemado anuncia que ha embarcado la compañía expedicionaria del 9.º ligero de Artillería, perteneciente a esta guarnición.

La componen 150 hombres.

PARTE OFICIAL

Madrid.—El facilitado esta noche dice lo siguiente:

Zona oriental.—Ayer empezó el movimiento de las columnas, idalas y fuerzas del Majzen para penetrar en Beni Sedat, Senhaya, Serair.

El grupo Norte, al mando del comandante Zaldivar, con el que va el coronel Pozas, de la Intervención de Melilla, que dirige la acción de ambos grupos, llegó sin novedad al poblado de Areg, siendo muy bien recibido por los jefes y habitantes del poblado, que hicieron la sumisión en la forma de ritual.

El grupo Sur, al mando del capitán Ostariz, de la Intervención de Tar-

guist, llegó en una sola jornada a la Mehakuna el Zerkal, pasando por Taurit, Bab de Izoughar y Kaduach, quedando al frente de sus fuerzas acampadas en Audarge, sobre el río Buhsar.

Se ha presentado el cherif Sid Mohamed el Bel Hach Ahamelich y Sid Ali Ahamelich.

El coronel Pozas llegó esta mañana a Inmasimene, siendo bien recibido por los habitantes.

Zona de Tetuán.—Como resultado de la llegada de nuestras tropas al Ajmas y Xatun, ayer se han presentado y entregado armamento los poblados de Garusin y otros, de la fracción de Beni Yebala, de la cabila de Ajmas.

El armamento recogido por la columna Capaz y por las Intervenciones desde el día 4 alcanza a 650 fusiles, 2 ametralladoras completas, 1 mortero francés, 3 cañones de 7, 4 de 7,5, 1 cañón de 7 incompleto y numerosas municiones de fusil y cañón.

En la ciudad de Xatun queda la columna Capaz y escalonadas hasta Tetuán las restantes.

TROPAS A AXDIR

Melilla.—Han marchado con dirección a Axdir las compañías de San Quintín, Cartagena y Gerona.

LLEGADA DE ENFERMOS Melilla.—Ha llegado el buque-hospital "Castilla" con 56 enfermos.

EXPLOSION DE UNA CALDERA

Melilla.—Esta tarde, en el puerto, en un vapor pesquero explotó una caldera, resultando herido un tripulante.

SE CELEBRA EL ZOCO

Melilla.—Se ha celebrado por primera vez el zoco el Arbaa de Aui-xoren, concurriendo numerosos indígenas de Beni Urriaguél, recientemente sometidos, que exteriorizaron su júbilo por disfrutar de los beneficios de la paz.

GARCIA ALDAVE, EN ANNUAL

Melilla.—El comandante general interino García Aldave ha girado una visita a Annual, regresando a la plaza al atardecer.

Notas santanderinas

EL DIA DE LA FAMILIA REAL

La Reina y los infantes estuvieron por la mañana en la playa, en la caseta real.

Después del baño, al medio día, regresaron al Palacio de la Magdalena.

El Príncipe de Asturias visitó esta mañana, a las once y media, el crucero "Memphis".

A la entrada en dicho crucero le hicieron, como al salir de él, los honores de reglamento.

A estas salvas contestaron las baterías del crucero "Méandz Núñez".

En el portalón fué recibido y despedido por el comandante y oficiales de la tripulación del mencionado crucero "Memphis".

A las dos y media de la tarde, salieron a Potes los automóviles de la real casa ocupados por el Rey, marqués de Viana, conde Velayos, duque de Arco y otros palatinos.

También iban con los cefalos aristócratas los cazadores marroquíes señores Pombo y Camino.

Se dirigen a los Picos de Europa para celebrar la cacería.

En Espelrama fué recibido el Rey por el director general de la Compañía Asturiana don Luis Hauzeur, que puso a disposición del Rey el chalet de la Compañía.

La cacería durará tres días.

BANQUETE A BORDO

Hoy al medio día se celebró un banquete a bordo del acorazado "Memphis".

Se pronunciaron diversos discursos, concurriendo muchos invitados.

Esta tarde se da un the-dansan en obsequio a las señoritas montañesas, prometiendo estar muy concurrido por las numerosas invitaciones que se han hecho.

Casa Gargallo

es un nombre familiar entre propietarios y constructores

En escultura decorativa de interiores y exteriores y en obras artísticas en general,

la firma GARGALLO es un prestigio

La Catalana. - GIJÓN

¿HA USTED LA VOZ DE ASTURIAS



# "LA VOZ" EN GIJÓN

## INFORMACIÓN

### EXPROPIACION DE TERRENOS

Por la Alcaldía se ofició a los propietarios de terrenos enclavados en el trazado del ferrocarril Gijón-Ferrol, a fin de que se personen en la Alcaldía en el plazo de ocho días, para que nombren perito encargado de la medición, clasificación y valoración de las fincas que habrán de ser expropiadas.

Fugó desestimada la reclamación presentada por la Sociedad Industrial Asturiana que se oponía a la ocupación de un terreno que estaba comprendido en el trazado de dicho ferrocarril.

### PESCA PROHIBIDA

Por estar la pesca de truchas en período de veda, el guarda-rios de la Sociedad de Pesca se ha incautado de dos kilos de peces, que fueron entregados al Hospital de Caridad.

### UNA QUEJA

Varios vecinos de Rocas, Marco y Porceyo, miembros de la Asociación de Agricultores, han elevado una queja a esta Sociedad, rogando formule una queja a la Alcaldía, denunciando los perjuicios que les causan unos chicos que conducen un rebaño de cien ovejas que llevan a pastar a terrenos de dichas parroquias.

Formulada dicha queja, el alcalde la trasladó a la guardia civil para que prohíba el pasto en dichos terrenos.

### UNA VERBENA

Ayer noche se celebró una espléndida verbena en el barrio del Carmen, amenizada por la banda del Tarragona y varios organillos.

La animación duró hasta las primeras horas de la madrugada, siendo la concurrencia extraordinaria.

### VARIOS HERIDOS

En la Casa de Socorro fueron curados ayer los siguientes: Engracia Fernández Barrio, herida incisa en el pie derecho.

—Aurelio Fernández, de 13 años, astilla clavada en el dedo índice derecho.

—Luis Menéndez, de 10 años, heridas contusas en ambas rodillas, leve, salvo complicación. Atropellado por un ciclista.

—Aurelio Vega, nueve años, herida contusa en la cabeza y erosión en el dedo índice derecho, leva. Le tiró una piedra otro chico.

### ASOCIACION GIJONESA DE CARIDAD Y COCINA ECONOMICA

#### La gran jira de mañana

Hoy viernes, se repetirá el gran festival campestre en la hermosa Quinta de Peláez (Somio), con los atractivos que la Comisión de Festejos está ultimando, entre éstos la parte escénica que se dará a conocer en la próxima nota.

Asistirán las notables bandas del Regimiento de Tarragona y la de Gijón, que se esmerarán en la ejecución de un escogido repertorio de piezas bailables.

Los regalos que se han de rifar gratuitamente entre la distinguida concurrencia a la fiesta, extensiva a artistas y bandas de música, donados por los principales establecimientos de Gijón, van numerados en el orden siguiente:

1. Droguería Cantábrica, aparato Zea Onix para películas.

2. Casa Balcázar, corte vestido elegante de señora.

3. Casa Masaveu, bolsillo de señora bonito y valioso.

4. Casa García Escobedo (antes Piquero), pulsera fantasía.

5. Viuda de M. Fernández, preciosa coqueta de plata.

6. Bazar X, juego mantelería bordado.

7. Casa Rato, caja 12 botellas vino Oporto marca "Bandeira".

8. La Americana, tarjeta para proveerse de un par de botas de señora o caballero, su valor hasta 50 pesetas.

9. ¡Eureka!, idem idem.

10. ¡Boston!, idem idem.

11. Casa Tirador, elegante cartera de señora.

12. M. Osorio, dos bonitas manteceras de plata.

13. Ferreteria La Vasco-Asturiana, servicio vinagrera muy útil.

14. Idem Viuda e Hijos Gregorio Alonso, juego floreros cristal Bohemia y bandeja.

15. Casa Ferreiro, plato reputado de plata, para pastas.

16. Casa Navarro, hermosa cartera de señora.

17. Casa Manolín, estuche cigarrera y fosforera plata.

18. Casa Miravé, polvorera plata y cristal.

19. La Ciudad de Londres, dos bonitos floreros cristal Bohemia.

20. Ferreteria La Vasco, juego hueveros plata alemana.

21. Casa Balcázar, collar fantasía.

22 y 23. Idem, monederos con frasco esencia fina.

24. Idem, juego peinetas carey.

25. Un suscriptor, caja cigarros habanos Romeo y Julieta.

Los objetos manuales se exhibirán en el campo de la fiesta; y su importante valoración supera al de todas las rifas anteriormente efectuadas.

Con las invitaciones de entrada se proveerá a la concurrencia de una papeleta numerada, y dichas invitaciones podrán ser adquiridas en las oficinas de la Asociación hasta la una de la tarde de mañana, y después a la entrada del campo, donde se les facilitará por la Comisión receptora.

Los niños menores de ocho años, entrarán libremente, siempre que vayan acompañados de sus familias.

La Comisión se reserva el derecho de no admisión, en los casos que lo estime conveniente.

### SECCION MARITIMA

#### Entradas

Covadonga, pinos, Navia.  
Cabo Razo, general, Coruña.  
Río Besaya, vacío, Santander.

#### Salidas

Cabo Razo, general, Santander.  
Rufina, carbón, Barcelona.  
Santofirme, idem, idem.  
Iciar, idem, Villagarcía.  
Navarra, general, Santander.  
Josefita, carbón, Almería.  
Piguera, vacío, Ribadesella.  
Fornel, general, Vegadeo.  
César, idem, Bilbao.  
Joaquina, idem, Santander.  
Anciola 3, idem, Luarca.  
Zubiera, carbón, Bermeo.

### Sociedad excursionista «La Ovetense»

Celebrándose este año la primera excursión de esta Sociedad, ha organizada ésta los siguientes festejos:

Día 14.—A las doce se elevarán al espacio una colección de globos grotescos con hermosas figuras que anunciarán el comienzo de las fiestas. A las diez y media de la noche artística verbena en el edificio que ocupa esta Sociedad, que estará engalanado con guirnaldas y banderas. Esta velada será amenizada por el notable quinteto "Astur", que ejecutará lo más selecto de su repertorio.

Durante la verbena se elevarán al espacio hermosos globos, terminando la velada a la una.  
Día 15.—Gran diana a las seis de la mañana y salida de los excursionistas con dirección a Villaviciosa, Colunga, Ribadesella, Llanes, Cabrales, Onís, Covadonga, Cangas de Onís, Arriónidas, Infesto, regresando a Oviedo el lunes por la noche.

### Sucesos locales

#### LOS HERIDOS SIGUEN MEJORANDO

Siguen mejorando los heridos Emilio Álvarez y José María Pérez, que resultaron víctimas de la explosión ocurrida en el taller de pirotecnia de la Puerta Nueva.

#### DETENCIONES

Por la policía han sido detenidos ayer Jesús Pérez García y José Sánchez (a) "El Joselín", que se les detuvo como amigos de lo ajeno; y a Carmen Serrano, que es una mechera conocida.

También la policía ha detenido a Francisco Lupán, que pertenece a la misma "categoría" de los anteriores.

#### HERIDOS CASUALES

En la Casa de Socorro solo se han curado heridos de carácter leve y que lo fueron de modo casual.

#### MULTAS

Por el señor gobernador civil se han impuesto las siguientes multas: Una de 500 pesetas a Romualdo Martínez, vecino de Gijón.

Otra de 500 pesetas, a Agustín Marqués, vecino de Cudillero.

La buena presentación de nuestros impresos lo conseguireis haciéndoos en

"LA VOZ DE ASTURIAS".— Gil de Jaz, 3.—OVIEDO

### Relojería y Joyería de Antonio Barros

CIMADEVILLA, 14 - OVIEDO - TELÉFONO 3-58

Visiten esta casa, una de las primeras en esta plaza, que por su seriedad y entera garantía es la preferida del público en las operaciones de compra y venta de

ALHAJAS DE ORO, PLATINO Y BRILLANTES.  
PULSERAS DE PEDIDA DESDE 250 a 2.000 pesetas  
EN ADELANTE, TODAS DE POSITIVO VALOR

Se compran alhajas y monedas de oro, pagando todo su valor.  
No confundirse:

Casa Barros, Cimadevilla, 14 - Oviedo

### Talleres mecánicos de carpintería

#### Faustino A. Laviada

ESMERADA CONSTRUCCION DE TODA CLASE DE CARPINTERIA

PORTERIA DE TODOS LOS MODELOS PRESUPUESTOS GRATIS

CONSULTEN PRECIOS  
ROSAL, NÚM. 80.-OVIEDO.-Tlfnos. 7-90 y 9-03

### ¡Ojo, novios!

Armarios luna biselada, 1.ª con 6 perchas. . . . . 160 ptas.  
Id. roperos 1.ª con 6 id. . . . . 90 »  
Cama matrimonio, con somier, colchón y almohada. . . . . 85 »  
Mesita de noche . . . . . 12 »  
Mesas de comedor extensibles. 40 »  
Aparadores modernos con mármol . . . . . 125 »  
Colchones confeccionados. . . . . 25 »  
Almohadas . . . . . 5 »  
Cama de haya somier 1.ª . . . . . 45 »

Juegos completos más baratos que nadie

#### Casa CARLOS

Frente al Cuartel de Santa Clara  
OVIEDO



EL MEJOR VINO ESPAÑOL DE LA RIOJA

DE MURRIETA

### GACETILLAS

#### LOS QUE SE CASAN

Se proclamaron últimamente en esta ciudad:

Don Bernardino Álvarez Alvarez, vecino de la parroquia de San Juan el Real, con la señorita María de la Purificación Menéndez Calvo, vecina de la parroquia de La Manjoya.

Don Francisco González Alvarez, vecino de la parroquia de San Isidoro el Real, con la señorita Rosario Fernández Duarte, vecina de la parroquia de San Isidoro el Real.

Don Isidoro Faes Somohano, vecino de la parroquia de Aller, con la señorita Trinidad Menéndez Iglesias, vecina de la parroquia de San Juan el Real.

Don Marcelino Álvarez Fernández, vecino de la parroquia de San Julián de los Prados, con la señorita Angeles Nadalina Menéndez González, vecina de la parroquia de Santa María la Real de la Corte.

Don Fidel Mieres López, vecino de la parroquia de Pravia, con la señorita Trinidad Fernández Riosa, vecina de la parroquia de San Juan el Real.

Don Ceferino Fernández Cortina, vecino de la parroquia de Tineo, con la señorita Josefa Alvarez García, vecina de San Juan el Real.

#### ESPECTACULOS

Salón Torenó.—Hoy, viernes, a las siete y media de la tarde y a las diez y media de la noche, estreno de la interesantísima película en seis partes, del programma Ajuria, titulada "Servicios secretos". Completará el programa la graciosa película cómica en dos partes, titulada "Un perro de cuidado".

#### Dr. Valentín Fernández

Médico especialista  
De los Hospitales San Juan de Dios y Provincial de Madrid  
Enfermedades de la PIEL, SECRETAS y VIAS URINARIAS (Riñón, Vegiga, Próstata)  
De 10 a 1 y de 4 a 6—Uría, 21  
OVIEDO

#### DEMOGRAFIA

Nacimientos.—Adela de Arriba Rubiera, José María Álvarez Gutiérrez, José Ramón Álvarez Pérez, Juan Alberto Felipe Alonso Gómez, Avelina Bernardo, Eulalia Vega Hernández, Elisa Evangelina Camarero de Llano, Rosa González Valle, Leonides Alvarez Cabal, Carmen Fernández Díaz, María de la Paz Fanjul Sánchez.

Defunciones.—María Fanjul Muñiz, Ramón Peláez.

Matrimonios.—No hubo.

### NOTICIAS DE ULTIMA HORA

## La situación en Rusia y el incidente en la frontera búlgara

#### ¿SE RESOLVERA EL CONFLICTO MINERO?

Londres.—El primer ministro inglés ha regresado hoy a fin de presidir una reunión de los miembros del Gabinete, que se ha ocupado especialmente del problema carbonífero.

En los círculos oficiales se espera que no transcurra la próxima semana sin que se haya resuelto la crisis minera.

#### UNA NOTA COLECTIVA

Belgrado.—Los ministros de yugo-eslavia, Rumania y Grecia han entregado una nota colectiva al ministro de Negocios búlgaro acerca del incidente en la frontera.

El ministro ha manifestado que antes de dar su respuesta habrá de someterla al Consejo de ministros, PROPOSITOS DE POINCARÉ

París.—Se asegura de procedencia autorizada que Poincaré se propone durante las vacaciones parlamentarias realizar por decreto el máximo de economías en el ejercicio.

#### LA SITUACION EN RUSIA

Bucarest.—El movimiento revolucionario se extiende en Rusia. Se ha declarado el estado de sitio en todo el país.

Los pequeños burgueses y los campesinos se pasan en gran parte a las filas revolucionarias.

Los campesinos se niegan a obedecer al Gobierno, que ha ordenado la entrega al Estado del 35 por 100 de las cosechas.

El Sur de Rusia está en plena revolución.

Las tropas del general Lisevich ha aislado Kief de Odesa, donde se han entablado serios combates.

Parte de la flota rusa del Mar Negro se ha sublevado, ocupando Sebastopol.

Estas noticias deben acogerse con reserva.

#### NO QUIERE PARTICIPAR EN LA CONFERENCIA

Riga.—El Gobierno de los soviets se ha negado a participar en la conferencia preliminar convocada para negociar un pacto báltico de garantía, que había sido propuesta por Finlandia, Letonia y Estonia.

El Gobierno de los Soviets ha declarado que si se insiste en la celebración de una conferencia es posible que modifique su política y llegue incluso a la ruptura de negociaciones.

#### NO ES UN ULTIMATUM

Bucarest.—El Consejo de ministros ha tratado de asuntos relacionados con los incidentes en la frontera búlgara, especialmente de la situación creada por la nota enviada a Bulgaria por Yugoslavia, Rumania y Grecia.

La nota colectiva no tiene el carácter de ultimátum, si bien se hace un llamamiento apremiante a Bulgaria para que cesen estos incidentes.

PABELLON BOMBE

Grandes conciertos por el notable trío WEIMART

HOY VIERNES

A las siete de la tarde

PROGRAMA

Oberón (ouverture) . . . Weber  
Avril au Cois (poema) . . . Pregles  
Barberillo de Lavapiés . . . Barberil  
Canto de amor . . . Rubio  
Maruxa (fantasía) . . . Vivea  
Calesera (marcha) . . . Alonso

### Sección Bursátil

Bolsa de Madrid

	AYER	HOY
	Ptas.	Ptas.
Interior, 4 por 100 . . . . .	67.90	67.60
Exterior, 4 por 100 . . . . .	82.71	82.75
Atzble. 4 por 100 . . . . .	88.65	88.65
Id. 5 por 100, ant. 9 . . . . .	93.00	93.75
Id. Id. 1917 . . . . .	93.00	93.25
O. del T., 5 por 100, 6 m. . . . .	102.00	102.10
Id. id., a dos años . . . . .	102.00	101.15
Id. id., a tres meses . . . . .	101.85	101.85
Id. id., a dos años, nvas. . . . .	101.50	101.45
C. H. E., 4 por 100 . . . . .	90.21	90.25
Id. 5 por 100 . . . . .	99.75	99.70
Id. 6 por 100 . . . . .	107.45	107.50
Banco de España . . . . .	620.00	620.00
Id. Hipotecario . . . . .	—	—
Id. Hipo. Americano . . . . .	152.50	—
Id. Español Crédito . . . . .	174.00	—
Id. Español Río Plata . . . . .	54.50	55.00
Arrendataría de Tabacos . . . . .	200.00	—
Unión Española Explosivos . . . . .	—	—
Azucareras, preferentes . . . . .	96.50	—
Id. ordinarias . . . . .	33.28	—
Duro-Felguera . . . . .	48.00	48.25
M. Z. A. . . . .	424.50	424.00
Norte de España . . . . .	454.00	455.00
Mtptno. Alfonso XIII . . . . .	—	—

### SECCION RELIGIOSA

SANTORAL

Día 13, viernes.—Santos Casiano, obispo y mártir; Hipólito, militar y mártir; Máximo, monje; Juan Berchmans, jesuita; Concordia, mártir; Elena, virgen y mártir, y Radegunda, reina.

## Pescaderías Modernas

Casa Central: Magdalena, número 5.—Sucursal: Plaza del Progreso.—Servicio a domicilio y al interior de la provincia.—Pedir precios al Teléfono 5-92.

#### PESCADOS PARA HOY

Merluza de altura, bonito, pescadillas de uno a dos kilos, pescadillas de enroscar, lenguados y sardinas.

MARISCOS: Langostas vivas y cocidas.

#### CUARENTA AÑOS DE ÉXITO

REAL SIDRA ASTURIANA (CIMA EXTRA) del Excmo. Sr. D. José Cima-García (Oviedo)

#### CAMBIOS

Francos . . . . . 18,00 18,20  
Libras esterlinas . . . . . 31,95 31,84  
Francos suizos . . . . . 127,15 126,80  
Id. belgas . . . . . 18,00 18,20  
Marcos . . . . . 1,84 1,55  
Dólares . . . . . 6,82 6,86

Los mejores impresos se hacen en la IMP. "LA VOZ DE ASTURIAS" Gil de Jaz, 3.—OVIEDO

COMPANIA "SUN" Seguros

Fundada en Londres año 1710  
La más antigua del mundo

PÓLIZAS RENOVABLES POR AÑOS

Incendios, accidentes colectivos, automóviles y personales  
Robo automóviles. Riesgos del transporte de valores. Responsabilidad civil, marítimos. Póliza nueva integral de accidentes automóvil, etc. etc.

REPRESENTADA POR  
RAMÓN COROMINAS  
TELÉFONOS 1083 Y 1292

Uría, 46-1.º  
Gil de Jaz, 6 (almacén)

## ¡AUTOMOVILISTAS!

Recauchutad vuestros Neumáticos en los "Talleres Villazón" (Santa Clara, 16), y economizaréis el 50 por 100 en el calzado de vuestros coches

Renovación garantizada, por el sistema M. R. M.

Reparaciones de pestaña. Reventones en cualquier parte de la cubierta

PIDA TARIFA DE PRECIOS

"TALLERES VILLAZÓN", Santa Clara, 16. — OVIEDO



# INFORMACIONES DE LA REGION

## SAMA

SEÑOR ALCALDE Y DEMÁS MIEMBROS DE LA COMISION PERMANENTE

Se ha prorrogado el presupuesto por sei smeses, fundamentando esta resolución la Comisión permanente en que tenía que pasar a resultas varias cantidades para obras de nueva construcción.

No me han convencido las razones expuestas, sobre las que puse los reparos consiguientes y que no han sido atendidos en toda su integridad por la mayoría de los señores concejales.

Al objeto de evitar nuevas discusiones cuando se presente la liquidación del presupuesto para el día 31 de Diciembre próximo me permito proponer a la Comisión permanente acuerde adquirir los terrenos para cementerio, que se saque a subasta un trozo de alcantarilla desde la Salve hasta Torre de los Reyes, con arreglo al plan general de alcantarillado, que se construya otro trozo de alcantarilla en el barrio de la Casa Nueva, que se habilite local para la administración de Consumos, para establecer el Laboratorio municipal donde ésta está, cuyo local se ha construido expresamente para este servicio, que se acuerde hacer el relleno de las calles y travésas que ha cedido don Tomás Alvarez en La Llera, donde hay construidas muchas casas, máxime teniendo en cuenta que está la vía puesta y los escombros los facilita la Sociedad Duro-Felguera. De quitarse la vía, sin hacer estos rellenos, al Ayuntamiento le costaría muchos miles de pesetas. Estas obras se pueden efectuar con cargo al capítulo de alineación y ensanche de calles.

Consistoriales de Langreo, 10 de Agosto de 1926.—Enrique J. Celaya.—P. O., Antonio Muñiz.

## DONATIVOS PARA EL ASILO DE CARIDAD DE LANGREO

Doña Elvira Alonso, un reclinatorio; doña Encarnación Gofí de Hernández, un reclinatorio; doña Ceterina González de García, dos sillas; doña Florentina y doña Mercedes Antuña, un molino de café; doña Carlota Canga de Alonso, ocho tohallas; doña Elvira y doña María Alonso, un aparador; señorita Conchita Canga, dieciocho almohadas; don David Guisasaola, un juego de vinageras y un purificador; don Felipe Rocas, de Oviedo, una chaqueta; señores Díaz y García, un somier; un amigo de los pobres, un somier; señor cura económico de La Felguera, un confesionario; y don Saturnino Suárez, catorce sábanas.

## FUNERALES

Ayer, jueves, y en nuestra iglesia parroquial, celebráronse, con gran concurrencia, solemnes funerales por el eterno descanso del estimadísimo joven Antonio Vigil, recientemente fallecido.

Igualmente, el miércoles último, celebróse el funeral de cabo de año en memoria de don José Ignacio Nart, farmacéutico titular que fué de esta villa.

A las respectivas familias reiterámosles nuestro más sentido pésame.

## RIFA DE LA CASA

La Comisión de la Sociedad de festejos de Santiago ruega, por nuestro conducto, a cuantas personas les fueron entregadas papeletas de la casa, efectúen el ingreso del importe de las mismas, ya que la demora en hacerlo pudiera causar dificultades a la Junta, quien tiene deseos de proceder a la rifa de la casa, uno de estos días.

Las papeletas de la rifa de la casa es un papel que, sobre todo estos días, está gozando de muy alta cotización, en virtud de la enorme petición de ellas que existe.

Nosotros, rogamos a la Junta no haga envío de las papeletas que aún quedan sin vender a los pueblos de fuera del concejo, pues tenemos la seguridad de que son muchos los vecinos que tienen deseos de proveerse de ellas, no solo por su noble afán de contribuir a las fiestas, sino por la esperanza que todos abrigamos de estar en posesión de una casa.

¡Ahí es nada!

## DE SOCIEDAD

Como en años anteriores, hállase pasando la temporada de verano en Piedras Blancas (Castrillón), la señora e hijos de nuestro buen amigo don Cándido F. Rebollos.

## LA FELGUERA DEL CERTAMEN PROVINCIAL DEL TRABAJO

Las gestiones que se hacen para obtener del Gobierno declara oficial el Certamen Provincial del Trabajo, parece que van por buen camino y hay muchas esperanzas de que esas gestiones den el resultado apetecido.

El industrioso pueblo de La Felguera tiene actualmente en trámite asunto de gran trascendencia para su vida futura, pero, sin embargo, ello no es óbice para preocuparse con gran interés por la organización de su Certamen del Trabajo ya consolidado y que debe merecer la atención del Gobierno y Corporaciones asturianas, porque es el Certamen Provincial del Trabajo un grandioso estimulante al progreso astur y un gran libro en el que todos podemos aprender.

El pueblo felguerino no quiere ni debe dejar la organización anual del Certamen y los asturianos todos seguramente opinarán así, pues esa manifestación anual del arte astur, visto como se quiera, se ha hecho necesario en esta provincia porque ella deja tras de sí una estela del progreso asturiano y grandes enseñanzas para los obreros de todos los ramos.

El Gobierno comprenderá, seguramente, que el Certamen Provincial del Trabajo no es un concurso cualquiera y sin duda que atenderá a los requerimientos que se le hacen para que otorgue la oficialidad.

Y aprovechando hoy esta ocasión, nosotros nos permitiremos señalar la idea de que debiera dársele todos los años distinta especialidad, es decir, que sin perjuicio de admitir toda clase de trabajos de obreros asturianos, fuese la preferencia un año, por ejemplo, a labores y confecciones de la mujer, otro año a trabajos de talla, otro a trabajos en metales, otro a trabajos en pintura, etc., y señalado el orden desde el próximo Certamen pudiera cada operario tener plazo más amplio para realizar trabajos de más empuje, a la vez que habría mayor espacio en los salones para la especialidad de cada año.

Y otra modalidad debiera dársele a nuestro juicio al Certamen; creemos estaría muy bien, clasificado en trabajos profesionales y en trabajos de aprendices y de aficionados, así como en trabajos colectivos y en trabajos individuales.

Sinceramente creemos que deben recogerse las enseñanzas que cada año reporta a la organización del Certamen, para perfeccionar, si es posible, su reglamentación y que llegue el Certamen Provincial del Trabajo en La Felguera a gozar de gran prestigio y atreverse a ampliarlo a la región Norte de España.

## San Juan de Nieva

MOVIMIENTO MARITIMO  
En el día de ayer entraron y se despacharon en San Juan de Nieva los siguientes buques:

**Salidas**  
Vapores:  
Amelia, lastre, San Sebastián.  
Airoso, lastre, Navia.  
México, lastre, Navia.  
Sierra Barcia, lastre, Luanco.  
Neurod, explosivos, Bermeo.

**Entradas**  
Vapores:  
Iturri-Patxo, mineral, Manchesters.  
Mon Village, carbón, La Rochela.  
Antón, carbón, Coruña.  
Aida, carbón, Coruña.  
Kontzesi, carbón, Requejada.

**Al turno**  
Para cargar:  
Pitas, Uravaín, Lolina, Amelia y Airoso.  
Cargando:  
Reocin, Marqués de Chávarri, Guillermo Schultz, Hernani, México, Jules Naureur y Sierra Barcia.  
Descargando:  
Cartes, Carlitos y Brookside.

**SASTRERIA ESTILO**  
—DE—  
**AURELIO SUÁREZ**  
Calle Jesús, núm. 20  
OVIEDO  
Los verdaderos elegantes hacen sus trajes en esta casa.  
**Negóciase**  
un establecimiento importante con sus pisos correspondientes, nueva construcción.  
Razón: Gascona, 4.—Almácén.

## UNIÓN INDUSTRIAL (S. A.)

BARRIO DE SAN LÁZARO.—OVIEDO.—TELÉFONO 81.—APARTADO 24  
FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE  
CONSTRUCCIÓN DE MAQUINARIA PARA PANADERIAS PARA LAGARES, ETC.  
MATERIAL PARA FERROCARRILES Y MINAS  
COCINAS SISTEMA BILBAO  
REPARACIÓN DE AUTOMÓVILES, ETC., ETC.

## Fuente Santa

Han llegado a este Baleario:

Don Cándido Alonso (presbítero), de Salinas; doña Elisa Hevia y su nieta señorita María Luisa, de Cabranes; señorita María Menéndez, de Nava; señorita Carmen de Cueto, de Nava; don José María García, de Lena; doña Esmeralda Suárez, de Pravia; don Pablo Estrada Martínez, de Oviedo; doña Josefa Méndez, de Colloto; señorita Paz Vigil, de Pola de Siero; don Adolfo Corzo, de Colloto; don Ramón Fernández Cañedo, de Grado; don Antonio Menéndez, de Aller; don José María Fernández, de Aller; don Restituto Fernández, de Gijón; don Antonio Redondo, cura párroco, de Bimenes; don Germán Miyar, cura párroco, de Ceceda; don Restituto Pérez, de Ceceda; doña Rafaela Fernández, de Oviedo; doña Aurora Fernández y su nieto, de Mieres; don Amadeo Cienfuegos, presbítero, de Oviedo; don José Pío Suárez González, presbítero, de Oviedo; doña Venancia Fanjul, de Mieres; don Antonio Moreno Luque y señora, de Oviedo; señorita Pilar Fernández de Cueto, de Oviedo; don José Quirós y señora, de Carreño; don Ramón García Braga, de Carreño; don Inocencio Arambarri y señora, de Oviedo; doña Brígida González, de Grado; doña Aurelia Fernández Llana e hija, de Mieres; doña Josefa Valdés, de Carreño; don Manuel Fernández Trapiello, señora y dos hijos, de Moreda; doña Consuelo Villanueva Alvarez e-hija, de Oviedo; doña Angelina de la Fuente, de Infiesto; don Indalecio Gutiérrez, de Lena; señorita Pilar Martínez, de Oviedo; doña Delfina del Busto y su nieto, de Avilés; doña Rita Parnas Piernas, de Infiesto; doña Josefa Parnas Ardavin, de Infiesto; doña Nieves Collado Ardavin, de Infiesto; y don Miguel Antolí Villaplana, señora e hijo, de Gijón.

## INFIESTO

### DE SOCIEDAD

Salió para los Estados Unidos, con objeto de asistir al importante Congreso dental que se celebrará en Filadelfia, en representación del Colegio odontológico de Asturias, el reputado doctor odontólogo de esta don Lorenzo Castillo, a quien deseamos un viaje feliz y muchos éxitos.

—Se encuentra en esta pasando una temporada en las hermosas posesiones del Barredo en unión de su madre la excelentísima señora doña Rosa Quiñones, viuda de Díaz, la distinguida señora doña América Díaz, viuda del heroico y malogrado nigeniero don Manuel Orueta (q. e. p. d.), en unión de sus bellas hijas.

—Regresó de Santander, donde pasó una temporada, nuestro particular amigo el jefe de Telégrafos de esta don Fernando de la Fuente.

—Procedente de Cuba llegó a esta el acreditado industrial en aquel país don Vicente de la Torre y su esposa doña Josefa Melendi, a quienes deseamos grata estancia entre nosotros.

—Se encuentra en Gijón pasando la temporada de fiestas, el rico propietario don Enrique de la Fuente y su joven y bella esposa doña Gloria Bermúdez, en unión de su sobrina la simpática señorita Carmina.

—Hemos tenido el gusto de saludar en esta al señor don José García, del comercio de Oviedo.

—Pasan la temporada de verano en La Isla el señor notario de esta villa don Ramón Prida, en unión de su distinguida familia.

—Pasa también la temporada de verano en La Isla la distinguida señora doña Hortensia Argüelles de Azcoitia, en unión de sus bellas hijas.

## EOLINA

Gasolina para Automóviles  
Hijo de Rufino Martínez S. en G.  
GIJÓN

## San Esteban de Pravia

### NUEVO DIRECTOR

Ha tomado posesión del cargo de director de la Sociedad Marítima de este Puerto, el doctor don Francisco Martín Rueda, que venía prestando sus servicios de sub-director en la estación marítima de Santander.

Que su estancia entre nosotros le sea grata.

## LA ESPINA

### DE SOCIEDAD

Después de haber pasado unos días al lado de su distinguida familia, regresó de Avilés el culto maestro nacional nuestro querido amigo don Miguel Tejerina.

—Llegó de Madrid, a pasar el resto del verano en unión de sus familiares, el joven mecánico don Leonardo Menéndez.

Bien venido.  
—Después de pasar una temporada en Gijón con su bella esposa regresó el afamado doctor don Manuel Fernández González, habiendo reanudado sus consultas.

## UN INCENDIO DESTRUYE GRAN CANTIDAD DE CARROS DE HIERBA

En el inmediato pueblo de Oves, perteneciente a esta parroquia, ha ocurrido un incendio que destruyó por completo una docena de carros de hierba. El incendio se produjo en el pajar debido a una chispa desprendida de un farol. Un descuido involuntario trajo sensibles y funestas consecuencias. Los vecinos de los pueblos de Posadorio, Brañalonga, Espina, Oves y Ablanedo, a pesar de la hora intempestiva, al oír el repiqueteo de campanas demandando auxilio, se presentaron en la propiedad de don Constantino García, la que estaba envuelta en llamas.

Se han puesto de manifiesto los sentimientos caritativos que reinan en los habitantes de los pueblos limítrofes, habiéndose formado comisiones en todos ellos para con la dádiva de cada vecino (voluntario) socorrer en algo al citado vecino de Oves.

En la actualidad el perjudicado se encuentra en Oviedo con su esposa a la que tiene que operar de una enfermedad en el estómago.

Nosotros sentimos de veras las desgracias ocurridas al citado amigo don Constantino García.

A.H.P.

## LAVIANA

### DE SOCIEDAD

Después de pasar una temporada con sus hermanos y admirar los paisajes de este rincón astur, han regresado a Villanueva del Campo (Zamora) el señor don Ignacio Martínez Casas y su señora doña Cirila Gullón y hermana la bellísima y simpática señorita Benita Martínez.

Les deseamos feliz viaje.

## LUGONES

### DE SOCIEDAD

Salió para las Caldas la esposa de nuestro apreciado amigo don José Pérez Llames.

—Para Arnao, donde fijarán su residencia, han salido nuestro amigo don Manuel García Secades y su esposa doña Oliva Leiva.

## Gran Concurso de Bolos

en la bolera de «PIOYINA», Sama de Langreo, para el domingo 15 y lunes 16 de Agosto de 1926  
Comenzará la inscripción el sábado 14, terminando el lunes 16, a las ocho de la tarde

PREMIOS: Primero 800 pesetas  
Segundo 200 »  
Tercero 100 »

Para tomar parte en el concurso, cada jugador abonará CINCO pesetas al inscribirse.

NOTA: Si por causas ajenas a la voluntad del dueño de la bolera, hubiera que suspender el concurso, una vez empezado el día anunciado, se celebrará la semana siguiente a la misma hora, no pudiendo retirarse la cuota de ingreso.

## CARBAYÍN

LAS FIESTAS DE SANTA BARBARA

Dieron término a las fiestas que en honor de Santa Bárbara se celebraron los días 7, 8 y 9.

Por falta de tiempo para dar una impresión general de las mismas, nos circunscribimos a decir en esta que ya dieron término para el año actual, aunque desde luego dejamos para días sucesivos los comentarios que nos sugiere su organización.

## DE SOCIEDAD

Con motivo de las fiestas nos fué grata la visita de las señoritas Anita Velasco, Pilarina Menéndez, Genorosa Montes y Emilia Menéndez, de Sama, y los jóvenes Alfredo y Julio Canga, de Lada.

—Pasa unos días en casa de nuestro amigo Riera la señorita Rosario Muñiz, de La Venta (Langreo).

—Saludamos al alto empleado en la Sociedad Ibérica de Nitrógeno, de La Felguera, don Mario López y a su joven y bella esposa doña Lola Quirós.

—También estuvo entre nosotros el administrador de las minas Langreo-Siero señor Biedma.

—También el domingo y lunes saludamos a nuestros amigos de La Felguera don Manuel Aller Terente, don Fernando Velasco, don Rafael Fuente, don José Menéndez, don Valentín Cabo, don Ceytano Cabezas y a la señorita Pacita Canga y Cabo.

—En casa de sus familiares los señores de Colegial pasaron la tarde del domingo don Gabino Fernández y su joven y bella esposa Consuelo.

—Nos fué muy simpática la presencia de don Antonio Amilivia Zuñiga, ingeniero en el grupo Nalona de la Sociedad Duro-Felguera.

—Estrechamos la mano de nuestro amigo don Avelino Blanco, jefe de estación en Aboño, del Ferrocarril de Langreo.

—Pasó el domingo entre nosotros el culto y distinguido joven Alfonso Fernández, cabo de cuota en el regimiento de Tarragona, de guarnición en Gijón.

—En casa del acreditado industrial en esta plaza don Ignacio Rodríguez pasaron unos días la señorita Visitación Suárez con la simpática niña Conchita Martínez.

—En casa del Sierra pasan unos días las señoritas Maximina y Josefa Pedrayes y Concha, Servanda y Florentina Barro, de Villaviciosa.

## UNA ADVERTENCIA

La Comisión pro 1.º de Mayo, domiciliada en la Casa del Pueblo, nos ruega hagamos saber que, por no haber entregado aún los talonarios de la rifa se ven obligados a prolongar la fecha de su celebración hasta los días 11, 12 y 13 del próximo Septiembre, que son las fiestas de «La Amistad» en Carbayín Alto.

Se trata de la rifa de un reloj; el cual puede verse en casa de Manuel Canto; donde está depositado.

Gustosos cumplimos el encargo.

## DE EXAMENES

Hoy viernes, por la tarde, tendrán lugar en el local-escuela del Centro Obrero los exámenes de los niños a ella pertenecientes.

Lo hacemos saber para conocimiento de los padres que quieran presenciar tan laudables tareas.

## GRADO

### UNA BODA

En la iglesia parroquial de Bayo contrajeron matrimonio el profesor de la Escuela graduada de esta villa don Aurelio Martínez y la simpática señorita Josefa Flores.

Les deseamos eterna luna de miel.

### DE SOCIEDAD

Se espera en estos días al distinguido abogado don Francisco García Baster, quien pasará una temporada en su regia mansión «El Capitolio».

## PILONA

### CONCURSO DE BOLOS EN MIYARES

El próximo domingo, 15 del actual, y hora de las tres de la tarde, tendrá lugar un concurso de bolos en la bolera de don Angel Villa.

Habrán varios premios en metálico y cada jugador entregará dos pesetas en el acto de inscribirse.

Para más informes entenderse con el dueño de la bolera don José María Alonso Alvarez.

Lín de Pepa.

## MIERES

COMENTARIOS A LA SESION MUNICIPAL

Entre las peticiones que formulan varios vecinos a nuestra Corporación encontramos algunas justas y humanas, que merecen especial atención, por ser muy importantes. Una de ellas es la presentada por los vecinos del Salto de Agua, y otros solicitando el alumbrado público.

Existe un trozo de carretera comprendido desde Villasola a la entrada de Bazuelo, que carece en absoluto de alumbrado público, siendo muy difícil y expuesto caminar por aquellos lugares en noches oscuras. Igual que en este término adolece del mismo defecto otro trozo de carretera comprendido entre la Belonga y las primeras casas de Murias, en este trayecto y frente al Hospital de Murias, existe un pedazo de carretera peligrosísimo y donde el alumbrado es de todo punto imprescindible, pues ya se han registrado casos lamentables, teniendo en cuenta que en ese lugar la carretera carece de los convenientes pretilos. Esperamos que siendo estas peticiones tan justas como dejamos dicho, y por otro lado, el poco esfuerzo económico que esto supone, nuestro Ayuntamiento debe atenderlas.

Otra petición de obra muy precisa también es la que hacen los vecinos de La Villa, solicitando el encauzamiento y cubrición de un trozo del río Duró.

Este riachuelo (si así puede llamarse) durante la época de calores arrastra una insignificante cantidad de agua, que no es suficiente para limpiar de inmundicias que al mismo se lanzan, constituyendo así un foco de infección muy peligroso para los numerosos vecinos que se hallan próximos a este río.

## EN LA CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento fueron asistidos por el médico de guardia y practicante señor Barriales, los siguientes heridos:

Balbina García, vecina de La Villa, de una fuerte contusión en el frontal y región parietal izquierda y erosiones en diferentes partes del cuerpo, producidas al caerse de una escalera.

—Valeriano Camporro, de ocho años, de El Rollo, de una herida por contusión en el labio inferior y luxación del maxilar inferior, producidas al caerse de un árbol.

Después de curados pasaron a sus respectivos domicilios.

Nota.—En el próximo número hablaremos sobre las importantes reformas que piensan llevarse a efecto en la actual Casa de Socorro, asunto en el que hemos puesto gran interés.

## Laxonutrina

Alimento compuesto de avena y plátanos. Corrige el estreñimiento, normaliza las funciones digestivas.

De venta: en Farmacias, Droguerías y Ultramarinos

## AVILÉS

### NOTAS DE SOCIEDAD

Felizmente ha dado a luz un hermoso niño la joven esposa de nuestro buen amigo el conocido avilesino don Mantel García Barbón.

Reciban nuestra efusiva enhorabuena los venturosos esposos por el advenimiento de su primogénito, que viene a colmar de alegrías el ya dichoso hogar de los señores García Barbón.

## LA EXPOSICION DE ARTE AVILESINO

Durante la segunda quincena del presente mes tendrá lugar la apertura de la Tercera Exposición de Arte avilesino, organizada por la Sociedad Amigos del Arte y que constituirá, como en años anteriores, un éxito por la calidad de firmas que se presentarán.

Tenemos entendido que para dicha Exposición tienen preparadas muy buenas cosas los hermanos Expolita, uno de los cuales, Juan, mereció grandes alabanzas en la pasada Exposición de artistas asturianos que se celebró en Madrid a principios de este año.

También expondrán obras Aguado, Fernando Dintén, el dibujante de las filigranas y de la policromía, y Bayón, que este año nos mostrará los adelantos tan notables que acentúan sus disposiciones para la pintura.

En esta Exposición expondrá obras por vez primera Nabor Saint-Reni.

EL JOVEN

D. Eugenio Gutiérrez Martín

Falleció en Oviedo el día 12 de Agosto de 1926

a los 25 años de edad

DESPUES DE RECIBIR LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA

R. I. P.

Su desconsolada madre doña Victoria Martín, viuda de Gutiérrez; hermanos don Pedro, don Emilio, maestro cortador de la casa «Al Pelayo»; doña Amalia, don Casimiro y doña Luisa; hermanos políticos doña Carlota García Castelles, doña Coronación Alfonso Díaz y doña Columba Freigedo; tíos, primos y demás parientes.

Ruegan a sus amistades encomienden a Dios el alma del finado y asistan a la conducción del cadáver que tendrá lugar hoy, día 13, a las seis de la tarde, desde la casa mortuoria, Dueñas, 11, al cementerio del Salvador, por lo que les quedarán agradecidos.

El duelo se despidió en el sitio de costumbre

Funeraria de Gumerindo Gómez, San Antonio, 15.-Teléfono 6-58

ANGEL VILLANUEVA

CONSTRUCTOR DE OBRAS

MARTINEZ VIGIL (antes Carpintera de Gijón), 9, 1.º

OVIEDO

borilero "Abadía", aplaudida pareja, premiada en varios y refidos concursos, recorrerán las calles de la villa, luciendo trajes a la antigua usanza.

A las doce, repique general de campanas y profusión de cohetes. Entre tanto se elevarán multitud de globos.

Los gigantes y cabezudos, seguidos de las clásicas gaitas, recorrerán las calles de la población.

A las cuatro de la tarde, regatas frente al puente del Príncipe Alfonso (Valiña), concediéndose varios e importantes premios.

Primero, para embarcaciones de seis remos.

Segundo, para embarcaciones de cuatro remos.

Tercero, para embarcaciones de cuatro remos (aficionados).

A las nueve de la noche, monumental verbena a la veneciana, amenizada por la banda municipal y gaitas del país, quemándose seguidamente una bonita colección de fuegos artificiales, procedentes de la casa Espinós, de Reus.

Día 14.—A las siete de la mañana, señalará el comienzo de la feria de ganado saballar, mular, asnal y vacuno, el disparo de numerosas bombas, mientras que los gaiteros de la "tierrina" alegrarán las calles y paseos de la villa con los dulces sonos de la alborada.

A las doce, salva de bombas reales con repique general de campanas, situándose la banda municipal en el elegante kiosco de la Alameda para interpretar escogidas piezas de su variado repertorio, y, entretanto, se elevarán infinidad de globos. Los gigantes y cabezudos recorrerán las calles de la población, acompañados de gaitas.

A las cuatro de la tarde, constituido en el kiosco de la Alameda el Jurado de la feria, compuesto de profesionales e inteligentes ganaderos, se procederá a la adjudicación de los premios concedidos por la Asociación de Ganaderos de la provincia, con destino a los mejores ejemplares de las distintas clases de ganado que concurrán a la feria.

A las cinco, se trasladará procesionalmente la venerada imagen de la Virgen de la Asunción, desde la ermita de la Cal a la iglesia parroquial, donde se cantarán solemnes vísperas.

A las diez, grandiosa y artística verbena a la veneciana y eléctrica en el espacioso campo de Medal y la Alameda, durante la cual dará un escogido concierto musical la banda municipal de esta villa; y los renombrados gaiteros "Libardón" y "Abadía" puntearán primorosos y alegres baillables, cantando algunas canciones asturianas, alternando con éstos la laureada masa coral, que nos dará a conocer parte de su selecto repertorio.

A las once, incomparable y brillantísima sección de fuegos artificiales, la que superará, sin duda alguna, a todas cuantas se han visto en esta comarca.

En el transcurso de la velada, se lanzará al espacio una variada colección de globos grotescos y con sorpresas.

Día 15.—A las siete de la mañana, será preludio de los festejos de este día una salva de 21 cañonazos, e inmediatamente después, la banda municipal recorrerá la población ejecutando alegres dianas.

A las once, Misa de campaña en el Parque. A continuación se organizará lucida procesión de Nuestra Señora, acompañada de la banda de música y gaitas; y al regreso de la misma, se elevarán profusión de sorprendentes globos y se dispararán multitud de gruesos palenques y bombas japonesas de encantadora novedad.

A las cinco, en el campo de Medal, paseo de moda, amenizado por la banda y varias parejas de gaitas. Durante el paseo, recreará al público con las típicas y hermosas canciones asturianas la aplaudida masa coral Orfeón de Oviedo. Se

elevarán varios globos, terminando con uno de colosales dimensiones.

A las nueve de la noche, en el mismo campo, espléndida iluminación y bailes populares a los acordes de la banda y gaitas.

A las diez, la laureada masa coral ovetense se despedirá del público con un brillantísimo concierto.

Día 16.—A las siete de la mañana, diapas y alboradas por los afamados gaiteros asturianos.

A las once, solemnisísima función religiosa en la iglesia parroquial en honor del Santo Peregrino de Mompeller.

A las doce, gran concierto por la banda municipal y cantos asturianos por el célebre gaitero "Libardón".

A las cuatro de la tarde, cucafias, carreros pedestres y en sacos, concurso de natación y regatas en pipas, etc., etc.

A las cinco, solemne procesión a la capilla de la Cal, donde quedará depositada la imagen de Nuestra Señora de la Asunción.

Seguidamente se organizará una carrera de bicicletas, cuyo recorrido será cinco vueltas al vecino pueblo de Piantón, tomando como base la carretera de la Abraira, haciendo siempre el regreso por la del Palacio. Adjudicándose varios premios, donados al efecto por varias casas comerciales.

Día 22.—Como final de fiestas, la incomparable jira en el Soutón.

A las cinco de la tarde, interesantísimo partido de futbol. Nuestro equipo, con sus mejores elementos que lograron en años anteriores tan felices victorias para el Astur Club, se enfrentará con el Ribadeo F. C., disputándose magnífica copa de plata, regalo del muy entusiasta don Wenceslao García.

Seguirá a esto, característicos bailes sobre el verde césped, con música de la banda municipal, populares "Quirotelvos", gaitas, organillo, etc.

Por la noche, original iluminación, fuegos artificiales, borracheras... de buen humor, bailete, risas, alegrías...

Las inscripciones para poder tomar parte en las regatas, concurso de ganados, carreras de bicicletas, cucafias, etc., pueden hacerse en la Secretaría de este Ayuntamiento, en donde se darán todas las instrucciones pertinentes.

Nota.—Causas imprevistas surgidas a última hora, nos obligaron a interrumpir las negociaciones con el Orfeón Ovetense, pero que esperamos resolver satisfactoriamente; de no ser así, contamos con el afamado coro de Lugo "Frores e Silveiras".—La Comisión.

Café Restaurant

PAREDES Y RAMOS

Plazuela Riego, 6.-Teléfono 480

- Sopa de crema.
- Huevos a mi gusto.
- Fréjoles a la española.
- Calamars en su tinta.
- Langosta dos salsas.
- Truchas.
- Angulas al sartén.
- Bonito a la marinera.
- Merluza salsa rubia.
- Lenguados al graten.
- Espárragos salsa ravigota.
- Riñones saltados.
- Lengua a la bechamel.
- Manos de cerdo a la casera.
- Ternera mechada.
- Lomo de cerdo asado.
- Pollo al jerez.
- Pichones con champiñon.
- Medallones de ternera con jamón.
- Chuletas a la papillot.
- Bisteeff al perejil.
- POSTRES
- Mantecado helado.-Torta esquisita.-Brazo gitana.-Queso de almendra especial de la casa.
- Fruita y queso.
- Cocina casera.-Servicio al cubierto y a la carta.

Se necesita

joven activo que conozca bien la plaza comerciante y además haya viajado algo por la provincia, para ayuda de persona representante. Se le retribuirá a base de una comisión con arreglo a lo que se pague, sin conocimientos requeridos. Don Pi y Margall,

LA SEÑORITA

Rosa Alicia García Alvarez

Falleció en Oviedo el día 12 de Agosto de 1926

a los 16 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS

R. I. P.

Sus desconsolados padres don Adolfo García Prendes y doña Antonia Alvarez Fernández; hermanos don Adolfo, don Ulpiano, doña Teresa y don Rafael; tíos, primos y demás parientes.

Suplican a sus amistades encomienden su alma a Dios y asistan a la conducción del cadáver hoy viernes, a las seis y media de la tarde, desde la casa mortuoria calle de Leopoldo Alas, 32, al cementerio del Salvador, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

A los dueños de Automóviles

Si precisais hacer viajes a larga distancia y con seguridad, adquirir el producto «España» contra los pinchazos en las cámaras, probad y os convencereis de labondad.—Garage TUERO.—Oviedo.

Contable

práctico, se ofrece tres o cuatro horas diarias, después de las seis de la tarde.

Se vende

o arrienda una casa, Tenderina, 65, propia para industria, inmediata a la avenida del nuevo Matadero, con puerta de patio, sótano, bajo, primero y segundo piso, con cuarto de baño.

CICLISTAS

Vendo bicicleta marca «Labor».—Informes: Altamirano, 5, 2.º

MUEBLES

elegantes y baratos en la Plazuela de la Catedral.—Teléfono 5-20

Banco Gijonés de Crédito

Capital: 12 millones de pesetas

Domicilio social

Corrida, núm. 48

GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa en condiciones excepcionales ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones, desde UNA peseta.—Intereses, TRES Y MEDIO por ciento.—Reintegros a la vista.

Consignaciones a vencimiento fijo:

A tres meses . . . 3 1/2 por 100  
A seis meses . . . 4 por 100  
A un año . . . 4 1/2 por 100

Cuentas corrientes

En pesetas o Moneda extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables.

PISO

Se alquila uno con cuarto de baño y cocina termo sifón en Tenderina, calle de González Argüelles, número 8.

Informarán en la misma casa.

LA COMPETIDORA

Frutería de Federico González

MAGDALENA, 8

Uvas de Moscatel, superior, a 1,25 y 1,40 kilo.

Se recibieron las mejores peras de agua de Aragón, a 1,25 kilo.

Hay pera Don Quindo, a una peseta kilo.

No equivocarse: Magdalena, 8.

Automóvil

Hispano-Suiza de 16 H. P. con carrocería Cabriolet, en muy buen estado y a toda prueba, se vende.

Informar Ignacio Nart.—Sama de Langreo.

Dinero

Se economiza comprando muebles en casa MENDIZABAL, por ser los mejores y más baratos.

URIA, 50.—OVIEDO.

¿CALLOS?

Juanetes, durezas. Use sin demora UNGUENTO MAGICO tres días.

Es radical. Farmacias, droguerías.

Santamarina y C.ª

(Sociedad Limitada)

Almacenes de Gacales, Viveres

Golondres y molinera

Dirección Telefónica y Telefónica: SANTAMARINA

Apartado de Correos núm. 33

AVILÉS

ACADEMIA OJANGUREN

FUNDADA EN 1905

INTERNOS.—MEDIO PENSIONISTAS.

—EXTERNOS.—PRIMERA Y SEGUNDA ENSEÑANZA.—ESTUDIOS DE COMERCIO ESENCIALMENTE PRÁCTICOS.

OVIEDO

lea usted La Voz de Asturias

Sanatorio Quirúrgico de CELESTINO ALVAREZ

CELESTINO ALVAREZ.—Cirujía general, enfermedades de matriz y cirujía de ingertos.

DR. ALFREDO MARTINEZ.—Enfermedades internas y jefe del Laboratorio.

DR. FRANCISCO G. DIAZ.—Cirujano del Hospital provincial, Cirujía del estómago, infantil y ortopédica.

DR. ELADIO JUNCEDA.—Especialista de ojos.

DR. LUIS ALVAREZ.—Especialista garganta, nariz y oídos.

DR. JULIO ORTIZ.—Especialista en partos.

El cuidado de los enfermos estará a cargo de enfermeras tituladas alemanas.

LA POSITIVA

EDUARDO G. ARIZAGA

ALMACENES DE MATERIALES DE CONSTRUCCION REPRESENTANTE de la Sociedad Anónima de Cementos Portland marca «Ziurrera» (el más seguro y resistente de los conocidos hasta la fecha), y del cemento Zumaya rápido marca ECHIBARRIA. ESPECIALIDAD en morteros, fraguadores, asulejos nacionales y extranjeros para fachadas. GRANDES EXISTENCIAS de cemento Zumaya rápido y cementos Portland, yeso, tuberías de cemento, barro y gres, baldosas de barro, escaayola, ladrillos refractarios, cocinas bilbainas, lavabo se inodoros de loza inglesa, bañeras de hierro esmaltado, etc., etc.

Depósito de teja curva, rasilla y ladrillo macizo y hueco

Fábricas y Oficinas: Barrio del Llano.—GIJÓN.—Teléfono 461. Apartado 154

Teresa Suárez

MODISTA—CONFECCIONES

URIA, 6, pral. Teléfono 12-75

Vestidos y abrigos de señora y niñas, de todas clases y precios

Se admiten géneros

BONITOS VESTIDOS DE JERSEY. PARA PLAYA, A 35 PESETAS

un muchacho que promete mucho y que en los tres dibujos que presentará deja ver la tendencia hacia la pintura regional, que tan bien interpreta Paulino Vicente.

Alma de esta Exposición es el ilustre novelista y crítico de Arte don José Francés, que tanto trabaja por Asturias y particularmente por Avilés, cuyo pueblo, agradecido, quiere hacerle hijo adoptivo y en verdad que mejor título no pueden ofrecer a quien desinteresadamente trabaja por el arte avilesino y protege a sus artistas en Madrid.

QUIROS UN ATRACO

Ocurrió el hecho a las once de la mañana del lunes, en términos del concejo de Proaza.

Un señor, vecino de Sograndio, recientemente venido de América, salió del mencionado pueblo en compañía de su madre, con dirección a Tameza, al objeto de saludar a unos parientes.

Al atravesar el puerto denominado "Coallagar", le salió al encuentro un individuo pistola en mano, que le obligó a despojarse de cuanto llevaba encima, que eran 520 pesetas, así como de un reloj de oro con cadena del mismo metal y una estilográfica.

Una vez repuestos del consiguiente susto continuaron viaje a Tameza, pidiendo inmediato aviso a las autoridades.

Vista la actividad y celo desplegados por los comandantes de Quiros y Terverga y guardias a sus órdenes, es de esperar la pronta captura del atrador.

Fiestas en la provincia En Tineo

DE LAS FIESTAS Y FERIAS DE SAN ROQUE

Este año serán de lo más lucido que se ha visto en esta villa desde hace bastantes años; entre otros festejos que en esta correspondencia damos a conocer para satisfacción del público y de la afición, figura una becerrada que tendrá lugar en nuestra provisional Plaza de Toros el día de la festividad de San Roque, y en la que demostrarán sus conocimientos taurómicos y arrojada valentía los aficionados locales Juan Moris y Plasencia "El Gijonés" y Dionisio Moreno "El Madrileño" que se las tendrán que ver con dos soberbios toreros de la acreditada ganadería salmantina de don Manuel Santero, de Sancho de Sagrada; dirigirá la lidia el famoso y valiente novillero gijonés Emilio Mayor "Mayorito", que tantos y tan señalados triunfos alcanzó últimamente en las plazas de México, donde se ha creado un cartel digno de su fama y competencia. Este asturiano, digno precursor de los novilleros españoles, a una pequeña indicación de los muchos amigos y admiradores que aquí tiene, se ofreció desinteresadamente a servir de asesor para esta becerrada y el próximo lunes, Dios mediante, tendremos la satisfacción de abrazarle y de apreciar su tecnicismo.

Las cuadrillas están integradas por jóvenes de la alta sociedad tineense y habrá un sobresaliente de espada que, por modestia, quiere ocultar su nombre.

Tal es la animación e interés general que se tiene por presenciar esta becerrada en todo el concejo y limitrofes, que cada día es mayor el número de localidades que se mandan reservar a la Comisión organizadora.

Por lo que se observa, de estar el 16 del actual un día espléndido

el éxito de taquilla será un hecho, aunque los escépticos crean otra cosa...

Realizará el espectáculo con sus armoniosas composiciones la brillante banda municipal de Pravia.

Los toreros llegarán a esta el viernes próximo y si tenemos tiempo suficiente para ello impresionaremos unas plazas para que, desde LA VOZ DE ASTURIAS, puedan sus lectores apreciar su estampa y bravura.

De la construcción de la provisional Plaza está encargado el competente maestro de obras don Luis Rodríguez, no pudiendo dar detalles de la misma, como sería nuestro deseo, por no estar más que en preparación y no querer pecar de parciales—porque ese sería nuestro pecado—si nos metiéramos ahora a hacer juicios de la misma sin elementos para ello, aunque dada la competencia y honradez del contratista, creemos tener la seguridad de que la Plaza reunirá todas las condiciones de solidez y estabilidad que se requieren para esta clase de espectáculos.

Pasemos a dar cuenta del programa general de festejos, los cuales durarán del 15 al 17, ambos inclusivos.

Día 15.—Llegada de la banda de música de Pravia a las cuatro de la tarde; gran partido de futbol a las cinco por dos renombrados equipos de la provincia; por la noche monumental y clásica verbena, amenizada por la citada banda en el campo de San Roque, donde iluminarán con sus destellos hermosos faroles estilo renacimiento, obra del insigne artífice local Alfredo "El Cangrés"; gran derroche de fuegos de artificio y cohetes.

Día 16.—Al amanecer de este día, alegre diana por la precitada banda; a las once tendrá lugar la solemne y tradicional función religiosa en la ermita de San Roque; a las doce tendrá lugar la inauguración de las nuevas Consistoriales, con reunión del Pleno, cuya sesión presidirá la primera autoridad de la provincia.

A la una banquete fraternal y a las cuatro y media de la tarde tendrá lugar la gran becerrada, de la que en esta misma crónica damos cuenta; después de la corrida tendrán lugar las clásicas y nutritivas meriendas en el soberbio campo de San Roque, donde después del yantar entonarán al espacio millares de bocas virginales el típico cantar

En el campo de San Roque perdí yo la liga verde... Por la noche, segunda y animada verbena.

Día 17.—Gran tiro de pichón, organizado por la Asociación de Cazadores del concejo, en el que se disputarán tres valiosas copas de plata; a las seis de la tarde gran concurso de bolos entre los mejores jugadores del concejo, donde se cruzarán grandes apuestas; por la noche última verbena.

Durante los días de festejos no faltarán las consabidas gaitas y tambores, como también organillos y tíos-vivos, aparte de otras amenas distracciones y rifa de una hermosa novilla.

En Vegadeo

Grandes fiestas en honor de la Santísima Virgen de la Asunción, excelsa Patrona de esta villa, y San Roque, para los días 13, 14, 15, 16 y 22 de Agosto.

Programa de los festejos: Día 13.—A las siete de la mañana, una salva de bombas reales anunciará el comienzo de las fiestas. El célebre e imitable gaitero "Libardón" y el incomparable tam-

## DE LA HIPNOSIS Y DE LA HIPNOTERAPIA

CONCEPTO, TECNICA Y APLICACIONES DEL HIPNOTISMO

POR  
A. VALLEJO NAJERA

Segundo jefe de la Clínica Mental Militar

(Conclusión)

Como no podía menos de ocurrir, la hipnosis se aplica en el tratamiento de las enfermedades orgánicas, puesto que algunos de sus síntomas subjetivos más molestos pueden modificarse por sugestión. Sabemos por otra parte que la hipnosis influye sobre el sistema vegetativo y de aquí la utilidad de su empleo. Pero, en general, el uso de la hipnosis para el tratamiento de las enfermedades orgánicas es terreno acotado para el especialista, aunque charlatanes profanos hayan explotado con provecho y éxito el método.

Es natural que la hipnosis induya sobre el dolor, particularmente sobre los ideogénicos de que antes hablamos, y de aquí que haya tratado de utilizarse contra otros dolores reales, como los del parto, y pa-

ra efectuar intervenciones quirúrgicas y extracciones dentarias. Los resultados dependerán del grado de hipnosis que se logra. Si éste es profundo, es indudable que combatiremos el dolor, especialmente mediante la hipnosis combinada con medicamentos en la forma antes indicada, pero el método ofrece dificultades para aplicarlo en gran escala en la práctica y queda reservado para casos especiales en determinadas circunstancias.

La principal esfera de la aplicación de la hipnoterapia reside en el tratamiento de la neurosis, sobre todo la histeria y sus reacciones psicogénicas, esto es, los síntomas timogénicos y epitimogénicos de que hablamos antes. Aquí podemos conseguir grandes éxitos si las condiciones son apropiadas, como lo logramos ha pocos meses cu-

rando en una sola sesión una parálisis de ambas piernas, de siete años de fecha y que había resistido a todos los tratamientos. Otros síntomas de menor importancia, aunque no de menor rebeldía, han cedido a nuestras sesiones de hipnosis, entre ellos insomnios pertinaces de neuróticos y estados de angustia ideogénicos.

Como para curar los últimos se requiere provocar en el paciente la situación afectiva determinante del estado de angustia, la técnica no puede quedar en manos de cualquiera, como comprenderéis por lo que voy a decir. En mi caso se trata de una señora joven, casada hacia tres años, sin hijos, afecta de crisis angustiosas súbitas, sobrevenidas con ocasión de haber recibido la noticia del fallecimiento de una persona querida. Esta señora experimenta alucinaciones consistentes en creer que su esposo ha sido atropellado por un tranvía o automóvil, debajo de cuyas ruedas se lo representa exánime y enaengantado, determinando la alucinación el grado de angustia que podéis imaginaros.

Valiéndome de mi técnica, sumerjo la paciente en hipnosis profunda con el solo ruido del motor del multostato. A los quince minutos de dormida, hago pasar la corriente farádica, momento en que, conforme con la sugestión que previamente había formulado, debería verificarse la alucinación. El momento era dramático: la enferma se levanta angustiada del sillón, profiere terrible grito, pone cara de espanto, pero interrumpida la corriente farádica y obediendo mi sugestión, se serena inmediatamente, sonríe, vuelve a caer en sueño tranquilo, momento que aprovechamos para inculcarle la idea de que tales visiones no obedecen a un hecho real y nada significan, además de que en lo sucesivo tan solo las experimentará cuando estuviera hipnotizada. Con dos sesiones bastó para que desde hace muchos meses no haya vuelto a presentarse la alucinación. Claro está que el resultado no es siempre tan lisonjero e inmediato, necesiándose en la mayor parte de los enfermos algunos meses de tratamiento, combinación con otros

métodos psicoterápicos y gran dosis de paciencia y trabajo por parte del médico.

Otros enfermos resisten el primer momento a todas las sugestiónes y resultan vanos cuantos esfuerzos efectuamos para conseguir la hipnosis. Tal ocurre con los enfermos psíquicos que no comprenden mentalmente las sugestiónes. Pero como éstos ofrecen síntomas tributarios del tratamiento de que nos ocupamos, tal son por ejemplo los estados de depresión ideogénica, tenemos aquí una indicación de la hipnoterapia, que tropieza, sin embargo, con la dificultad de no existir límites claramente definidos entre las reacciones depresivas ideogénicas y las endógenas, por lo cual hemos de contar con el fracaso muchas de las veces que intentemos recurrir a la hipnosis. Puede contarse de antemano con que las melancolías graves son refractarias a este tratamiento, pero como algunos experimentadores aseguran haber dominado estados de agitación y de delirio en enfermos mentales a condición de sumirlos en hipnosis pro-

funda, hemos de animarnos a imitarlos en ocasión oportuna.

Para terminar: la hipnosis es un medio auxiliar de la psicoterapia que sirve para aliviar y hacer desaparecer algunos síntomas, por lo cual hemos creído conveniente esta conferencia de vulgarización para que conocidas las bases científicas y resultados prácticos puedan servirse del método sin forzar sus resultados, las personas que como vosotros tienen como deber primordial de la vida el cuidado de los enfermos. Tened presente que el cariño que mostráis a los enfermos constituye por sí solo un medio psicoterápico que os permitirá combatir la inapetencia, el insomnio, la agitación, la angustia, etc. Si a esto unimos una hipnosis superficial en la forma explicada, podéis ayudarlos en muchos casos, habréis aliviado al enfermo y con ello no se ha perdido el tiempo gastado en esta conferencia.

Redacción de "La Voz de Asturias"  
Apartado núm. 29

SOCIEDAD ANÓNIMA INDUSTRIAL ASTURIANA

### FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN

Lingotes de fundición y afino.—Acero Siemens básico de tochos de todos tamaños.—Aceros al crisol para herramientas, limas, barrenas de minas.—Hierros y aceros laminados en palanquilla para máquinas, llan-toneras para la fabricación de hoja de lata, formas comerciales usuales, carriles, chapas, máquinas de hierro y acero.—Alambres brillantes, recocidos, galvanizados, cobrizados.—Espino artificial.—Puntas de Parra.—Hoja de lata.

Para la correspondencia y los pedidos, dirigirse al Director de las FÁBRICAS DE MOREDA Y GIJÓN  
Correo: Apartado 21.—GIJÓN.—ASTURIAS.—Telegramas: «MOREDA-GIJÓN»

### A. Fernández y Compañía

AVILÉS

Consignaciones de Buques — Exportadores de Carbones  
Fabricantes de Briquetas y Ovoides



COMPAÑÍAS FRANCESAS

### C. Sud-Atlantique y Chargeurs Reunis

VAPORES DE GRAN LUJO EXTRARRÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Santos, Montevideo y BUENOS AIRES, saldrán de VIGO los siguientes vapores de 26.000 caballos de fuerza y cuatro hélices:

26 Septiembre «LUTETIA»  
29 Agosto «MASSILIA»

Precio del billete en clase preferencia, pesetas 736,80.  
Precio tercera clase, 610,10.

VAPORES RÁPIDOS

Para Lisboa, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:  
7 Septiembre «MALTE»

Precios

En 3.ª preferencia en camarotes, comedores y salón de conversación, Pesetas 736,80.  
En 3.ª con camarote y comedores, 602,95.  
En 3.ª corriente, 550,10.

SALIDAS DE LA CORUÑA

Para Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires:

15 Agosto «HOEDIC»  
30 Agosto «FORMOSE»

NOTA.—Niños menores de 2 años, gratis. De 2 a 10 años medio pasaje. De 10 años en adelante, pasaje entero.

Para más informes dirigirse a los Agentes generales en España,

ANTONIO CONDE, HIJOS CALLE DE LUIS TABOADA, 4

VIGO.—Luis Taboada, 4.—LA CORUÑA: Plaza de Orense, 2.—VILLAGAR-

CIA. Calle de la Marina, 29-30

Para informes sobre pasajes de cámara,

Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo

### Compagnie Générale Transatlantique

Línea directa a Nueva York

Saldrán de VIGO directamente para Halifax y Nueva York los hermosos y rápidos vapores:

9 Agosto «LA BOURDONNAIS»  
23 Agosto «CHICAGO»

Precio de cámara desde 135 dólares, más impuestos.  
Id. de 3.ª clase, ptas. 545,10, más ocho dólares de impuesto americano.

Para NUEVA YORK, únicamente se expedirá billete de pasaje: 1.º A los súbditos americanos.—2.º A aquellos que, siendo su residencia habitual los Estados Unidos, se encuentren temporalmente en Europa y cuenten con permiso para entrar en territorio americano.—3.º A todos los demás que estén debidamente autorizados por los Consules americanos para desembarcar en los Estados Unidos.

NOTA.—Los pasajeros de tercera clase deben presentar una certificación haciendo constar que no están sujetos a juicio alguno.

Para más informes dirigirse a los Agentes en Vigo

Antonio Conde, Hijos Apartado núm. 14

Para informes sobre pasajes de cámara

Guillermo Rivas, Argüelles, 5.—Oviedo

MADERAS FINAS DE TODAS CLASES  
MADERAS DE AFRICA ESPAÑOLA  
OKUME LA MADERA IDEAL PARA INTERIORES DE MUEBLES, BALDERIO Y PANELES

INDUSTRIALES | COMERCIANTES |

Antes de hacer sus impresos le recomendamos pida precio en nuestra casa, seguros de que se economizará pesetas y quedará bien servido.

TIP. "LA VOZ DE ASTURIAS"  
Gil de Jaz, 3.—OVIEDO

## PHOENIX

ASSURANCE COMPANY LIMITED  
Londres

Compañía de Seguros contra Incendios

ESTABLECIDA EN 1782

Depósito constituido con arreglo a la ley para garantizar sus operaciones en España.—Director general de la Sucursal Española Prosper C. Lamothé, Apartado 42, Málaga

Subdirectores AZCOITIA Y BOTAS  
en Asturias:

PLAZUELA DE RIEGO, 4, 1.º—TELEFONO, 774

### Antigua Funeraria de Feliciano Rodríguez

PRIMERA EN LA PROVINCIA

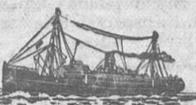
Establecida en Gijón desde el año 1874

Arca de maderas finas de todas clases, y ataúdes reglamentarios para embalsamamientos y traslados. Coches fúnebres y carroza especial de todo lujo

Gran carroza fúnebre automóvil

Coronas, cruces, hábitos y demás accesorios. Precios incompetibles, y facilidades para el pago en favor de las familias menos afortunadas. Seriedad, perfecto y económico servicio, como lo acreditan sus cincuenta y uno años de existencia. Se encarga esta Agencia de todas las gestiones propias, desentendiendo por completo a las familias. Contrata de servicios con la Compañía de seguros sobre defunciones «EL OCASO».

MOROS, 40 Servicio permanente Teléfono 103 MOROS, 40



### Compañía de Navegación VASCO-ASTURIANA

VAPORES: «Pepín», 600 toneladas de carga.—«Guillermo Schulz» 370 ídem.—«Antonio de Sarrástegui», 3.800 ídem.—«Santiago López», 4.100 ídem.

Fletamentos.—Consignaciones.—Agentes de Aduanas  
AGENTES DE LAS SOCIEDADES

«Indt. Cayés del Fe. Cas» «Barbara», «La Manjoya», Santa Bárbara», «Comercio», «Sociedad General del vapor «NEMROD».

ramas: CASOCOBOS. ES. MOROS» AVILÉS

«Cobos»--AVILES

## Fábrica "La Amistad"

Sociedad Anónima

FUNDICIÓN DE HIERRO Y BRONCE

TALLERES DE AJUSTE Y FORJA



### Compagnie Generale Transatlantique

Línea de Cuba y Méjico

VIAJES RÁPIDOS A LA HABANA Y VERACRUZ

Salidas de Gijón, los días 22 de cada mes

Travesía en 10 días

El día 22 de Agosto saldrá fijamente del puerto del MUSEL (Gijón) para la HABANA y VERACRUZ, el magnífico vapor correo rápido de 16.000 toneladas y 14.000 caballos de fuerza:

## Lafayette

Se admiten pasajeros en Primera, Segunda, Segunda económica y Tercera clase para HABANA y VERACRUZ.

Precio del pasaje en 3.ª clase para Habana .. Ptas. 539'75  
» » » » Veracruz » 582'75

Billetes de ida y vuelta con descuento.  
Rebajas a familias en primera y segunda clase.  
Los trasatlánticos de esta Compañía atracan en la Habana al Espigón de San Francisco, para comodidad de los pasajeros.  
Para toda clase de informes y solicitar plazas, dirigirse a su consignatario en GIJÓN

A. PAQUET

Muelle, 2, 4 y 6. -- Teléfono: 666 -- Telegramas: PAQUET.

### Banco Asturiano de Industria y Comercio de Oviedo

Capital: 10.000.000 de pesetas

Operaciones bancarias :: Agentes en todos los pueblos de la provincia

Caja de Ahorros

SUCURSALES: AVILÉS, LLANES E INFUESTO

### Banco Minero Industrial de Asturias GIJÓN

Capital: 10.000.000 de pesetas

Dirección telegráfica: Banminas :: Filial del Banco Urquijo  
Cuentas corrientes con Realiza toda clase de operaciones de Banca, Bolsa y Cambio, para venta de valores. Corriente y extranjeras. Cuentas de depósito y préstamos a las siguientes: pones y documentos de giro. Cambio de monedas de oro y billetes de Banco extranjeros. Depósitos de valores, libros de gasto de custodia, etc., etc.

CAJAS DE SEGURIDAD

Caja de Ahorros Admite imposiciones de UNA PESETA en adelante, abonando interés a razón de 3 1/2 % anual  
SUCURSAL EN CANDÁS

Lea usted "La Voz de Asturias"

### SOCIEDAD INDUSTRIAL ASTURIANA "Tornillera de Ventanielles" OVIEDO

Fábrica de tirafondo de hierro y latón  
Remaches de hierro, latón y cobre

Pedidos y correspondencia al Apartado núm. 26.

# SECCIÓN DEPORTIVA

DE MIERES

Comentarios al partido del domingo

La Peña Deportiva, de Sama, integrada en su mayoría por elementos del Racing de aquella localidad, venció a un equipo incompleto del Racing local. Y nada menos que por cuatro a dos. Fue, pues, un verdadero desastre.

Pudo haber vencido fácilmente el once mierense. Especialmente en la fase última, hubo momentos en los que el equipo forastero vióse dominado absolutamente. Pero falló ruidosamente el centro delanteros y de ahí el resultado. Además, Guillermo se retiró apenas comenzada la segunda tanda y ello trajo sus consecuencias. Por una parte le faltó al Racing tan notable elemento; y, por otra, jugó con sólo cuatro delanteros.

Ahora van las censuras y los elogios. Comencemos por éstos. Y son para San Miguel y Antonio. Fueron los héroes, quienes dieron la nota de pundonor y de amor al Club. San Miguel tuvo una actuación formidable, magistral. Y Antonio, como medio derecha, marcó al ala contraria, formada por Molinuco, colosalmente y ayudó enormemente a los delanteros mierenses. Para ellos sonaron las ovaciones y para ellos fueron también las felicitaciones de la afición mierense.

Y ya en plan de censurar, comencemos por Guillermo. Este gran jugador, tan mimado de la afición local, tuvo un gesto que disgustó sobremanera a sus numerosos admiradores. Jamás, nunca debió haber retirarse, máxime cuando tanta falta hacía en el campo. Ciertamente no recibió ningún pase de su centro de ataque; pero eso no era motivo para salir del campo. Creemos sinceramente que a Guillermo le pesa lo que hizo. Y lo creemos porque Guillermo es un jugador disciplinado y que tiene un amor extraordinario por su Club.

En cuanto a Tupine, no hizo otra cosa que "regatear" y jugar él sólo. No le negamos méritos; mas ya porque esté enfermo, ya porque no quiera jugar, el caso es que lleva unos partidos desastrosos. Pero no solamente es esto. Tupine, influido por un grupo de no sé que llamarlos, no da nunca un pase a un compañero de línea. Y con ello tiende a que fracase el aludido equipier, cuando éste es uno de los puntales del Racing y uno de los mejores jugadores asturianos. Y Tupine, lejos de conseguirlo, no hace más que conseguir la antipatía de la afición sensata que, por fortuna, está en formidable mayoría.

En el Racing sobran los fenómenos y hacen falta muchachos que jueguen por cariño al Club y no que salgan al campo en plan de exhibición personal.

En Mieres tenemos actualmente jugadores bastantes. Quien quiera marcharse, que se marche cuanto antes. Y lejos de bajar con ello la potencialidad del Club, saldrían ganando tanto este como el sufrido público.

La Peña Deportiva forma un conjunto muy bueno. Sobresalen sus jugadores por su entusiasmo, por

una codicia que no cansaremos de elogiar. Allí donde estaba el balón, allí estaban dos o tres elementos del once forastero. Con voluntad se consiguen más victorias que con florituras y regateos.

Sobresalieron su guardameta, que mostró gran seguridad y paró muchísimo. La defensa inmejorable, destacando más Carcedo que Rocas. Y Baragaño con Molinuco fueron los mejores del adelante.

Arbitró López, quien se inclinó hacia los forasteros.

Y para final nuestra efusiva enhorabuena a la Peña Deportiva.

\*\*\*

Unos comentarios.—Ante la junta general.

Según reza la convocatoria repartida profusamente entre los socios del Racing, y que oportunamente publicamos nosotros, en la junta general que hoy habrá de celebrarse en el Salón Noveidades, se tratará entre otros asuntos importantes, el que no lo es menos, del nombramiento de nueva directiva.

A nuestro juicio (y hemos de hablar desposeídos en absoluto de apasionamiento) esta junta aludida tiene precisamente por este punto esencialísimo, gran importancia para el fútbol mierense.

De poco tiempo a esta parte, este noble deporte que ya parecía sepultado en el más odioso de los olvidos, surgió nuevamente pujante. El Racing volvió a sus días de grandes fiestas, y el Batán fué teatro nuevamente de consecutivas e interesantes luchas con ases de la provincia que han servido para mantener latente esa afición y ese entusiasmo que por el fútbol aquí siempre ha existido.

No queremos indicar los motivos que en ello han influido, en primer lugar, por no herir susceptibilidades, y en segundo, porque una labor que no ha sido ni oscura ni silenciosa, no ha podido tampoco pasar desapercibida para todos nosotros.

Somos enemigos de los autobombos, pero siempre estamos dispuestos a hacer justicia cuando la necesidad así lo reclama, y en este momento culminante de vida o muerte para el fútbol, es cuando más se precisa esa justicia de que hablamos.

La general; debe de estar atenta especialmente a los procesos experimentados en la marcha del fútbol, que a nuestro juicio no fueron precisamente los de la decadencia como por muchos se dice.

En los cargos directivos, para bien de las sociedades (sean de la índole que sean) para que ellas marchen brías y den la sensación de vida, se precisa más que la representación, hombres de entusiasmo de verdadero cariño al cargo que representan, y que se desvivan trabajando un día y otro por su prosperidad y engrandecimiento.

He aquí la base primordial, he aquí el verdadero acierto de elección.

La actual directiva del Racing (no quiero hacer enojosas excepciones) ha trabajado y en ella ha podido observarse ese cariño y ese entusiasmo de que más adelante hablamos que es base primordial y se-

PRIMER ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

## Don Gumersinde Mori Azurmendi

Falleció en Oviedo el día 13 de Agosto de 1925  
R. I. P.

Su desconsolada viuda doña Emilia Campomanes; hijos doña Angeles, doña Dolores, don José, don Gumersindo y don Emilio; hijos políticos don Ulpiano Hurlé y don Angel Ocejo; nietos; padre don José Mori; madre política doña Antonia Huelga; hermanos, hermanos políticos, tíos y demás parientes,

Suplican a usted le encomiende a Dios en sus oraciones por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

gura para el éxito de sus actuaciones.

No hace mucho (y esto fué a nuestro juicio uno de los buenos aciertos de los racinguistas) se organizó un campeonato local, que nosotros aplaudimos, y que finalizó con un resultado halagador tanto para los Clubs concursantes como para los organizadores.

Hagamos deporte, hagamos afición, ese fué el lema único y mejor que ostentar pudo la directiva del Racing.

Volvemos a repetir que pretendemos hacer justicia, y al expresarnos así creemos firmemente que interpretamos con toda fidelidad el sentir de la opinión sensata.

Por causas que no son del caso exponer, hace tiempo que permanecemos algo alejados de los asuntos deportivos, confiando también el cargo de corresponsal de fútbol, a pluma expertísima, pero aún con este alejamiento de que hablo, no dejo de permanecer un momento atento a los procesos que el fútbol experimenta en nuestra villa, que cada día ofrecen una nueva fase de interés.

La de hoy, es una de ellas, así pues, piénsese bien que un acierto en esta elección es otro, para la buena marcha y prosperidad de nuestro querido equipo.

Destiérense en absoluto los personalismos y váyase allí única y exclusivamente a laborar por el deporte y con ello por la buena marcha de nuestro amado Racing.

El banquete al presidente del Racing.

A las diez de la noche de mañana sábado, tendrá lugar en el acreditado Restaurant Carolina, el gran banquete homenaje que el Club y afición mierense dedican al entusiasta presidente del Racing don Alfredo Santos Figaredo.

Es el más justo homenaje a quien como Alfredo labora incansable por la prosperidad del Club que con tanto acierto preside.

Es un acto fraternal y simpático que merece la aprobación de cuantos aprecian la actuación brillantísima de tan inteligente joven.

Agradecemos al vicepresidente señor Jove la invitación que nos hace a dicho acto.

Corresponsal

EN CANGAS DE TINEO

Sporting Salense y Narcea F. C.

En partido amistoso contendieron el domingo último en el campo del Reguerón, los equipos Spor-

ting Salense y Narcea F. C.

A las órdenes del árbitro señor Iraegui (santanderino) se alinean los equipos en la siguiente forma:

Sporting.—Sánchez, Bernardino, Antón, Vicente, Ginés, Lel, Nilo, César, Lanas, Pepón y Lombardia.

Narcea.—Sexto, Pepe, Riqué, Gómez, Uria, Tole, Martínez, Enrique, Prieto, Caneco y Lina.

Al saltar al "field" los equipos son recibidos con nutridos aplausos.

Elige campo Salas a favor del viento y comienza la pelea.

De arrancada Martínez, centra y como resultas de una "melee" que se produce en la portería salense se saca un fuera; dominan ligeramente los de casa dando lugar con ello a la acertada intervención de Sánchez que juega limpio y bien.

Los forasteros llegan a la meta de Sexto y éste para con soltura un tiro fuerte del interior izquierda, que está jugando enormemente.

Los indígenas llevan muy vivo el juego a los dominios contrarios y Caneco, recoge un hermoso centro de Martínez, y de un magnífico chut mete el balón en la red defendida por Sánchez.

Sin más tantos terminó el primer tiempo, con un goal a favor de los caseros y un corner también en su haber.

Después de los minutos reglamentarios de descanso comienza el segundo tiempo en el que en principio dominan los del Sporting, traduciéndose este dominio en un goal que mete el delantero Pepón.

Reaccionan los de casa y sucesivamente se tiran a su favor hasta cinco cornes, pero en una escapada de la pareja izquierda de adelantados de los forasteros, vuelve Pepón a marcar, consiguiendo para su equipo el segundo y último tanto.

Se encoraginan los nuestros y en una "melee" producida ante la por-

lea usted el interesantísimo folleto editado por "JAM"

que se titula

**DIETARIO**

de la "1.ª Vuelta a Asturias"

Historia gráfica y literaria de la carrera

64 PÁGINAS - PROPUSION DE FOTOREPRODUCCIONES

50 céntimos

Pedidos a JAM: San Agustín, 10

OJON

teria de Sánchez, y como consecuencia de una mano de uno de los defensas salenses, se tira contra el Sporting un "penalty" que Caneco, encargado de ejecutarlo, no lleva a goal por exceso de colocación.

Después de un juego duro por ambas partes, vuelven los de Salas a cometer falta en el área de castigo, y el árbitro pita el segundo "penalty", que Prieto traduce en el segundo goal y por consecuencia el empate, terminando así el encuentro.

Del equipo forastero sobresalieron Ginés, Pepón, Lombardia y Sánchez; y del Narcea, Martínez, que fué el mejor; Lina, Enrique, Tole y Prieto.

El árbitro imparcial y energético, y el público chillón y muy apasionado.

Corresponsal

EN LAVIANA

El próximo sábado contendrán en el nuevo y hermoso campo de Parrine, dos notables equipos muy conocidos de la afición lavianense.

Uno es el Gimnástica de la localidad y el otro el Club Iberia de Ciudad Santa Ana, que tan resonantes triunfos viene alcanzando en la presente temporada.

Dada la valía de los dos combatientes, esperamos presenciar un interesante partido.

El domingo habrá otro sensacional encuentro, en el que tomarán parte una notable selección lavianense en el que figurarán notables jugadores del Racing langreano, Angelín, defensa muy conocido por la afición regional; Ricardito, del Athletic de Bilbao; Canga, de Madrid, y otros no menos conocidos, y un equipo notable de la región.

Asistirán dos bandas de música.

Corresponsal

SPORTIVA OVETENSE

Vencidos ya algunos obstáculos con que tropieza toda colectividad (sean cualesquiera los fines perseguidos) éste modesto Club, que viene a las lides deportivas con la mayor buena fe, dispuesto a fomentar el fútbol sin odios ni rencores, tiene la mayor satisfacción de comunicar a los admiradores de este bello "sport", que en un plazo muy campo de esta capital para contender con uno de los más valiosos equipos de la provincia que cuenta en su historial deportivo con una serie de triunfos conquistados.

Con que no se impacienten cuantos constituyen la buena afición, que, a buen seguro, han de presenciar un importante partido donde la Sportiva Ovetense sabrá dejar bien puesto su nombre.

SECCION DE RETOS

La Unión Deportiva de Teatinos reta al Nacional del Cristo para jugar un partido el domingo, día 15 en el campo Vetusta.

La contestación por este periódico antes del sábado.—El Capitán.

—El Siempre Adelante de Coloto acepta el reto lanzado por la Corredoria para jugar el próximo domingo, en la Corredoria.—El Capitán.

—El Club Fantasma de Pumarín acepta el reto lanzado por el Europa de Coloto.

El partido empezará a las cuatro en punto de la tarde, en el campo colotense.—El Capitán.

## Anuncio de la Alcaldía Casas baratas para empleados municipales

En la "Gaceta de Madrid" del día 8 y "Boletín Oficial" de esta provincia con fecha 10, ambos del corriente mes, se publica el anuncio de subasta para construir diez casas baratas, en terrenos del Monte de Santo Domingo, con destino a empleados municipales, cuya edificación se distribuye en la forma siguiente:

Dos grupos de casas gemelas. Tipo A. Total cuatro casas. Presupuesto de cada casa, 20.939,13 pesetas.

Dos filas de a tres casas. Tipo C. Total seis casas. Presupuesto por cada casa, 16.767,73 pesetas, que en junto ascienden a 184.362,90 pesetas, ejecutándose las obras conforme a las condiciones establecidas.

El plazo de ejecución de las obras será de diez meses y empezará a contarse a los quince días de haberse notificado al contratista la adjudicación de las obras o de la formalización de la escritura correspondiente.

Las proposiciones se entregarán en la Secretaría municipal en sobre cerrado y conforme a lo prevenido en el reglamento de contratos municipales, en los días hábiles durante las horas de diez a trece y dirigidos al señor alcalde, suscrita en papel de la clase octava, con timbre municipal de 25 céntimos, exhibiendo la cédula personal y acompañando por separado el resguardo de haber constituido en la Caja municipal o en la General de Depósitos del Estado en concepto de fianza provisional el 5 por 100, cuyo importe asciende a 9.218,14 pesetas, cuyas proposiciones serán presentadas desde el siguiente día de su publicación terminando el anterior al que haya de celebrarse la subasta.

La apertura de pliegos se celebrará el 14 de Septiembre próximo, a las doce en el salón de sesiones de estas Consistoriales con las formalidades reglamentarias, corriendo a cargo del contratista los gastos de inserción en la "Gaceta", "Boletín Oficial", Prensa local, Notario, etc., y en general todos los que ocasionen la subasta, sujetándose los licitadores a los Tribunales de Oviedo.

La fianza definitiva consistirá en el 10 por 100 del importe de la concesión que ingresará en la Depositaria municipal, obligándose el rematante a cumplir lo dispuesto en el R. D. de 20 de Junio de 1902 relacionado con el contrato de los obreros y demás complementarios.

El plazo de garantía durará dos meses de la recepción provisional de la obra y se abonará al contratista mensualmente los que ejecute con arreglo a las condiciones del pliego, medición y presupuesto, a cuyo efecto se ha contratado un empréstito por valor de 300.000 pesetas con la Caja Asturiana de Previsión, quedando obligado el contratista a satisfacer en concepto de multa la cantidad de diez pesetas diarias durante el primer mes, veinte durante el segundo y así sucesivamente aumentando diez pesetas más por cada mes que transcurra sin cumplir la condición.

Las demás condiciones se hallan de manifiesto en el expediente, el que podrán examinar los interesados los días hábiles y horas indicadas.

**J. González Granda** Especialista en garganta, nariz y oídos de la clínica del doctor Tapia.—Consulta de 10 a 1 y 3 a 5.—Independencia, 34.—Oviedo

---

**Dr. Julio R. Fontán** Especialista Estómago Intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléfono 10-88.—Dueñas, 6-2.º OVIEDO

---

**G. Grande del Riego** Médico especialista de huesos y articulaciones. Diagnósticos y tratamientos por Rayos X y Radium. Diatermia. Electricidad. Horas de consulta: 10 a 12 y 3 a 5.—Toreno, 15.—Sanatorio Getino.—Teléfono 11-21.

---

**Dr. Valvidarez Vega** Laboratorio biológico. Diplomado del Instituto Alfonso XIII y autorizado expresamente por este Centro para el tratamiento de la rabia en esta provincia. Bacteriología, autovacunas, Wassermann, análisis de sangre, orina, etc. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera), 2, teléfono 3-15.

**Dr. Godofredo Robles** Especialista en enfermedades de la matriz, Diatermia, Rayos-Ultravioleta y demás medios modernos y su Cirugía. Partos, trastornos del embarazo y abortos repetidos. Cirugía general.

Prácticas en los Hospitales de París, Ginebra, Berna, Múnich, Viena y Berlín y anualmente en Madrid y diferentes capitales de Europa. Consulta de 11 a 1. Uria, 21. Teléfono 12-24.—OVIEDO. Suspende la consulta los martes.

---

**Sanatorio Santa Rita** Solo para enfermas nerviosas y mentales, alcoholismo, desmorfinaización, etc.

D. Sixto Alvarez Armán y D. Laureano Sánchez Valdés (residente en el Sanatorio) Psicoterapia, cura de reposo, electroterapia e hidroterapia. Salón de lectura, música, cine, jardines, capilla.

Colloto-Oviedo Teléfono 778 Tranvia a la puerta

---

**Nicolás Dóñez** Médico-Director de Sanatorio. Teléfono 1838327

## PROFESIONALES

**DR. FERNANDO MUÑIZ TOCA**  
ODONTÓLOGO DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL

TRASLADÓ SU CONSULTA DE ENFERMEDADES DE LA BOCA Y DIENTES AL NUEVO EDIFICIO DE LA PLAZA DE LA ESCANDALERA (ENTRADA POR ARCUELLES, 39)  
TELEFONO 9-74—OVIEDO—CONSULTA DE 9 A 1 Y DE 4 A 7

---

**Dr. Alberto González** Especialista en enfermedades de la Piel y Secretas, de las Clínicas de los doctores Aza y S. Covisa, en el Hospital de San Juan de Dios, de Madrid. Horas de consulta: De 10 a 12 y de 4 a 6; días festivos de 10 a 12. Santa Clara, 24, 2.º, Oviedo. Teléfono 199.

---

**Dr. Bermejo** Especialista en enfermedades de Garganta, Nariz y Oídos. Uria, 56. De 10 a 12 y de 3 a 5. Oviedo.

---

**A. F. Vega e hijo** Médicos-oculistas. Plaza del 27 de Marzo (Escandalera, 2.) principal. Consultas: de 10 a 1. Teléfonos 3-15 y 5-24. Oviedo.

---

**Fermín Pumarés** Especialista en partos, enfermedades de la matriz y de embarazo. Consulta: De 12 y media a 2 y 4 y media. Teléfono 521.

---

**JAIME VILIESID**  
ODONTÓLOGO  
URIA, 32, 2.º — OVIEDO

**Dr. Luis Azcoitia** Del Hospital Trousseau de París. Especialista en enfermedades de los niños. Principado, 5. Teléfono 3-04. Oviedo.

---

**Leopoldo Escobedo** Especialista en enfermedades de la Piel, Secretas y vías de la Orina. Horas de consulta: De 10 a 1 y de 3 a 5. Días festivos, de 10 a 1. Uria, 18. Oviedo. Teléfono 8-78.

---

**Dr. Miranda** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Ex-profesor de dichas enfermedades en el Instituto Rubio y en el Real Dispensario Antituberculoso María Cristina, de Madrid. Consulta: Desde el 25 de Julio al 15 de Septiembre, en Oviedo (Uria, 72, 2.º) los martes, jueves y domingos, de 10 a 1; y en Gijón (Ezcurdia, 20-1.º) los lunes, miércoles y sábados, de 10 a 12 y de 3 a 5.

---

**Aurelio M. Romero** MÉDICO-DENTISTA  
Plaza de la Escandalera, 2  
OVIEDO

**Guillermo López** Médico por oposición del «Dispensario antivenéreo»  
Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreas y Sifilíticas.  
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6.  
P. Ayuntamiento, 9.—Teléfono 6-15  
Los jueves, a las 7, consulta gratuita en el Dispensario

---

**Dr. Eduardo R. San Pedro** ESPECIALISTA  
PIEL Y NERVIOSAS  
URIA, 72, bajo.—Oviedo  
Horas de 11 a 1  
(Diaria menos los domingos)

---

**C. Tuero Muñiz** Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. De las Clínicas de Madrid. Horas de consulta: De 11 a 1 y de 3 a 5.—Calle del Peso, 12.—Teléfono 78.—Oviedo.

---

**Evaristo M. Radio** CIRUJANO-DENTISTA  
San Francisco, 13, 2.º.—Oviedo  
Horas de consulta: de 9 a 1 y de 3 a 7

## Los españoles en Méjico Restricciones en el régi- men de propiedad

El ministro de Estado ha dirigido al alcalde señor Ladreda la siguiente carta:

Con referencia a mi carta de 8 de Junio del actual, tengo el gusto de transmitirle la información que el ministro de S. M. en Méjico me envía con referencia a las últimas disposiciones adoptadas por el Gobierno mejicano sobre los bienes raíces pertenecientes a extranjeros en aquella República.

Parece ser que dichas disposiciones no entrañan la pérdida de nacionalidad, sino únicamente el deber de renunciar previamente a la protección de sus respectivos países para poder adquirir bienes raíces en la República. En otros términos, que es preciso para poder obtener bienes, o formar parte de Sociedades mejicanas "que tengan o adquieran el dominio de tierras, aguas y accesiones" o hacer un convenio o declaración formal ante la Secretaría de Relaciones exteriores, comprometiéndose a considerarse como nacionales con respecto a los derechos sobre esos bienes y a no invocar la protección de sus Gobiernos.

El Reglamento de la ley orgánica de la fracción primera del artículo 27 constitucional, promulgado en el "Diario Oficial" el día 29 de Marzo último (donde hallará más precisos informes) establece sin embargo en su artículo 17, una excepción que es la siguiente:

"Los extranjeros que vengán al país en calidad de colonos conforme a las leyes de colonización y los que sean traídos por empresas colonizadoras autorizadas por el Gobierno" si quieren adquirir bienes raíces dentro de las zonas prohibidas (cien kilómetros de las fronteras o cincuenta de las costas) tendrán que adquirir la nacionalidad mejicana dentro de los seis años siguientes a la fecha de la adquisición.

Respecto de la disposición promulgada por el Gobierno de los Estados Unidos, según la cual los ciudadanos americanos que hayan perdido su nacionalidad por las imposiciones de las leyes mejicanas vuelven a recobrarla al regresar a su país, dice el señor ministro de Su Majestad en Méjico que no es del todo exacto, porque equivaldría a que el Gobierno norteamericano reconociera la doble nacionalidad de sus súbditos. Lo único que el Gobierno americano ha declarado a este respecto es que no obstante los compromisos de renunciar a su protección en los casos ya citados de adquisición de bienes raíces, se reserva el derecho de proteger y defender los intereses de sus nacionales siempre que lo considere necesario. Según el Gobierno de los Estados Unidos el ciudadano es libre para disponer de sus bienes y derechos en el orden particular, pero ello no quiere decir que desconozca y renuncie al derecho de amparo que le corresponde sobre todos sus súbditos.

## Delegación Regia de Bellas Artes de la provincia de Asturias

NOTA OFICIOSA

Esta Delegación ha publicado el día 6 del mes actual, en LA VOZ DE ASTURIAS, un artículo sobre la iglesia de San Vicente de Serrapio, sita en el concejo de Aller; y al día siguiente insertó en dicho periódico y en "Región" una nota oficiosa en la cual, lo mismo que en el artículo, manifiesta que la citada iglesia no es del siglo IX, como se dijo en algunos periódicos locales.

Ambos escritos tienen por objeto, entre otras cosas, evitar que aparezcan anunciados en las guías de Asturias, entre los monumentos del siglo IX, otro de fecha posterior.

Pero ayer, día 11, apareció en "Región", y hoy 12 en LA VOZ DE ASTURIAS, un artículo firmado por el distinguido presbítero don Valentín de Lillo y Hevia, en el que trata de la iglesia de Serrapio y promete continuar hablando de ella.

La Delegación Regia de Bellas Artes ha terminado su cometido dando cuenta del asunto a la superioridad. Y si merecía la pena, las autoridades competentes son las que determinarán lo que el caso requiera.

El Delegado Regio de Bellas Artes, Aurelio de Llano.

VISITAD EN GIJÓN EL RESTAURANT "MERCEDES"

## De San Esteban de Pravia ABORDAJE ENTRE DOS VAPORAS

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Dentro de la barra de este puerto y en medio del canal, se abordaron a las doce de la noche del miércoles dos vaporas dedicadas a la pesca del bonito, llamadas "La Praviana", de la Arena, propiedad de don Félix G. Fierro, y "Victoriano Uravain núm. 2". "La Praviana", después de aprovisionarse de carbón y agua, se dirigía a reanudar sus faenas de pesca, cuando el "Victoriano" entraba, produciéndose un violento encontronazo, del cual se fué a pique seguidamente el "Victoriano núm. 2", salvándose toda la tripulación.

Durante la mañana de ayer se hicieron improprios trabajos para ponerla a flote, consiguiéndolo en las primeras horas de la tarde, gracias a las acertadas disposiciones del inteligente Práctico de guardia don Enrique Valdés Prida y del Inspector del dragado don Manuel Fernández.

La vapora, que sufrió varios desperfectos, quedó varada para hacerle las reparaciones necesarias.

## Para premiar una labor enaltecedora Es un deber recompensar a los organizadores del Certamen del Trabajo de La Felguera

Desde el día en que publicamos nuestro último artículo solicitando una recompensa para los cultos y entusiastas felguerinos que dieron remate brillantísimo al Tercer Certamen provincial del Trabajo, para esos decididos señores que con un desinterés sin límites han llevado a cabo la mejor obra—la única de verdadera trascendencia realizada en La Felguera desde hace muchísimos años y la más digna de atención—, no cesan de llegar a esta Redacción cartas de toda la provincia rogándonos que no abandonemos la idea emprendida de premiar a los que de manera tan digna se han hecho acreedores a ello, y alentándonos a seguir batallando hasta conseguir sean recompensados estos señores por su ejemplar y patriótica labor de todos encomiada y por todos reconocida como de importancia extraordinaria, tan extraordinaria que es el acto más confortador llevado a cabo en La Felguera desde tiempo inmemorial.

Esta labor de estrechar los límites que separan a los artistas de diferentes modalidades, tendencias y regiones; esta tarea de aproximación coronada brillantísimamente cuando todo parece tender al divorcio entre los pueblos, es merecedora por todos conceptos de un reconocimiento que no puede tardar, que no debe tardar. Crean nuestros comunicantes que no hemos dejado de escribir por desfallecimiento, sino más bien por estar convencidos de que la petición formulada es tan justa que no necesita de paladines. La importancia del Certamen está tan unánimemente reconocida que no es necesario puntualizar acerca de su extraordinaria finalidad artística, cultural y patriótica, ni tampoco describir minuciosamente el enorme esfuerzo que para rematar la obra tuvieron que realizar los componentes del Comité organizador.

Lo que pretendemos con este artículo es simplemente llamar la atención del digno Ayuntamiento de Langreo para que la recompensa sea una realidad en el plazo más breve.

Nadie como los representantes del ilustre Ayuntamiento langreano ha podido tocar tan de cerca las patrióticas enseñanzas que del Certamen se derivan y las provechosas lecciones de cultura que él ha proporcionado a Langreo en particular y a la provincia en general; por eso esperamos que, recogiendo el general sentir de los que saben vibrar de emoción ante las causas justas, sin empujarse con rencillas de patio de vecindad, se apresure a solicitar del Presidente del Consejo de Ministros una sencilla distinción que premie la obra de los organizadores del pasado Concurso, y sirva a la vez de estímulo para los que se encarguen de organizar los venideros.

La Prensa provincial, que con tanto cariño ha seguido la trayectoria del Certamen, habrá de seguir prestando atención hasta que sean premiados los organizadores.

GIL BLAS.

## La Academia general militar

Zaragoza.—Referencias autorizadas aseguran que en el mes de Octubre comenzarán las obras de la Academia general militar en Zaragoza.

## LA SESION MUNICIPAL DE AYER

### Se convoca al pleno para el jueves

A las cuatro de la tarde dió comienzo la sesión municipal, que fué presidida por el señor Ladreda.

#### COMUNICACIONES

Después de la lectura de la sesión anterior, que fué aprobada, el secretario interino señor Aguadé da lectura a dos comunicaciones: una carta de don Ezequiel Selgas, agradeciendo a la Corporación el acuerdo de poner el nombre de su padre a la calle que desde Santullano conduce a la iglesia de San Julián de los Prados, en atención a las obras de restauración y descubrimiento de frescos hecho por él en este histórico templo.

La segunda carta era del presidente de la Casa Filarmónica, diciendo ver con satisfacción el que se haya acordado la reforma del teatro y comprometiéndose a dar las cinco mil pesetas que le corresponden en el reparto hecho para sufragar los gastos que origina dicha reforma.

#### LICENCIA

Se concede un mes de licencia al señor director del Laboratorio Químico municipal señor Urios, autorizando a don Luis Uria para que le sustituya en la dirección durante el tiempo que dure su ausencia.

#### POR OCUPACION DE TERRENOS

La Comisión de Aguas propone se abonen a don José Alvarez, vecino de Morcín, 355 pesetas que reclama como derechos por la ocupación de unos terrenos para el tendido de tubería en la traida de aguas, debiendo firmar el interesado un recibo renunciando a toda otra indemnización.

#### DISTRIBUCION DE FONDOS

Se aprueban las liquidaciones presentadas por Contaduría con arreglo al estado económico del Ayuntamiento durante el mes pasado y se aprueba al mismo tiempo la distribución de fondos para el presente mes.

#### EXPEDIENTES DE QUINTAS

Se aprueban los expedientes de quintas que presenta la oficina correspondiente como informe a las

reclamaciones que hacen los mozos o padres de los mismos.

#### EXPEDIENTES DE ESCUELAS

Se aprueban todos los expedientes de obras realizadas en distintas escuelas del concejo; y con respecto al aumento de renta que solicitan algunos propietarios de locales para las mismas, se acuerda aceptar la propuesta de aumento que hace la Comisión, pero que deberá pagarse en el próximo ejercicio económico, por estar ya en vigor el actual presupuesto y no poder distraer en este año cantidad alguna que no sea para los fines a que ha sido destinada.

#### INSTANCIAS DE CONSTRUCCIONES

Se aprueban todas las instancias solicitando construir, reformar, adecentar y habilitar casas, tanto de Policía urbana como rural.

#### PASA A INFORME DE LA SANIDAD

Pasa a informe de la Junta de Sanidad una instancia para construir un horno en San Lázaro con destino a la cocción de ladrillo.

Es un requisito indispensable que exige el reglamento de Sanidad para las instalaciones de estos hornos.

El Ayuntamiento le autoriza la construcción de dicho horno, condicionándolo al informe que sobre el particular dé la Junta de Sanidad.

#### SE DENIEGA UNA PIROTECNIA

Manuel Pola solicitaba construir en el Pontón de La Manjoja una chavola para la construcción de cohetes, y la Comisión se la deniega por no estar a la distancia de la carretera que marca el reglamento para estos casos.

#### GRATITUD DE FUENTES PILA

Antes de terminar la sesión, el señor Ladreda dice que el señor Fuentes Pila le encargó que en su nombre le despidiese del Ayuntamiento, haciendo constar que marchaba muy agradecido a las deferencias de que siempre fué objeto por parte de los señores concejales.

Se aprobaron las cuentas, levantándose inmediatamente la sesión.

## LA MUSA DEL PUEBLO

### A TU YEGUADA SON LAS SOMBREERADAS.

A propósito de este refrán, nos refiere Rodríguez Marín, que le contaba el conde de Casa Segovia, que viviendo él en Buenos Aires, cierto sujeto de pelaje campesino, fué a proponer a un opulento bonaerense, gran comerciante, que le comprase unas vacas. Costóle trabajo evistarle con él, y cuando logró verle fué recibido con menos que mediana cortesía. "Es el caso, señor, que yo quiero vender unas vaquitas", dijo. "Teniale en pie el visitado y le respondió con brusquedad: "Yo no compro quince ni veinte vacas". "Más vaquitas quiero vender—objeto el campesino.—Vengo a ver si usted quiere comprarme dos mil vaquitas que me sobran." El bonaerense abrió tanto ojo al oír esto y dijo: "Pero, señor, ¡qué cabeza la mía! Ahora reparo que le tengo en pie. Perdóneme y tome asiento, y hablaremos." El ganadero, al sentarse, dijo con la mayor naturalidad del mundo: "Siéntense mis dos mil vaquitas."

\*\*\*

BACO, VENUS Y TABACO,  
PONEN AL HOMBRE FLACO.  
—¡BARBAROS AL FRENTE!  
—¡SALGO YO MI TENIENTE!  
BIEN VE EL CIEGO CUANDO SE MIRA POR DENTRO.  
BLASÓN SIN MESNADA, NADA.

BUEN SESO EN PROSPERIDAD Y BUEN AMIGO EN ADVERSIDAD, SON MIRLOS BLANCOS.

CARNE EN CALCETA, PARA QUIEN LA META. (Alude a los embutidos, que vomitan hasta carne de ratón.)

CARNE ENFUNDADA, PARA QUIEN LE AGRADA. (Lo mismo.)

CARGA PESADA, UNA MUJER LIGERA.  
BIEN JUEGA EL QUE NO JUEGA.

Dice Rodríguez Marín que "todos los mirones se tienen por buenos jueces, y así puede decirse de

muchos críticos de arte, literatura, etc., mirones que nunca jugarán, y si jugaran darán tanto que reír a los verdaderos jugadores."

\*\*\*

### BIEN LO DICES, PERO MAL LO SEÑALAS.

"Iban en compañía la zorra y el carnero, y como fuese detrás un lobo, el carnero preguntó a la zorra dónde podía esconderse, y ella le mostró una cueva, donde, en efecto, se entró. Llegado el lobo, preguntó por el carnero, y la zorra, al par que le decía no saber donde estaba, le señalaba el lugar; mas el lobo fué tan necio, que no lo entendió, y asentóse. Pasado el peligro, la zorra dijo al carnero: "¡Qué te parece, cómo te libró?" Y él respondió: "Bien lo dices, pero mal lo señalas." "Aplicase a los falsos amigos, cuyos ruines hechos vienen mal con sus palabras melosas", nos advierte aquel ilustre escritor, que reunió los refranes que ahora doy, en una buena parte, a los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS.

\*\*\*

BIEN FRÍE MI NUERA, CON EL PICO DE LA ACEITERA.  
También así: MUCHO ACEITE EN LA SARTÉN Y FREIRAS BIEN.  
CARNE CRÍA CARNE; VINO, SANGRE; PAN, PANZA, Y TODO LO DEMAS ES CHANZA.  
DON INIGO.

### Llegada de infantes

Madrid.—En el correo de Zaragoza llegaron los infantes don Carlos y doña Luisa.

El infante don Carlos visitó al medio día al ministro de la Guerra señor duque de Tetuán.

### Congreso internacional

Madrid.—En la primera quincena de Septiembre se celebrará en Amsterdam el tercer Congreso Internacional de salvamento y socorros para caso de accidentes.

Tomarán parte veinte naciones, entre ellas España.

## El precio del maíz JUNTA PROVINCIAL DE ABASTOS

En la tarde de ayer se reunió en el Gobierno civil, bajo la presidencia del señor gobernador interino, la Junta provincial de Abastos, a fin de ejecutar la orden de Dirección general, relativa a la nueva tasa del maíz; y por unanimidad se tomaron los siguientes acuerdos:

Primero. El precio del maíz amarillo exótico, importado con pago de dos pesetas oro de derechos arancelarios, será el de 32 pesetas los cien kilos en almacén del importador en puerto de descarga, ya sea por grandes o pequeñas partidas; de suerte que el importador, en ningún caso, podrá cobrar más de las 32 pesetas al contado.

Segundo. El precio en los almacenes del importador, que no estén en los puertos de descarga, será el mismo con recargo de los gastos de transporte, plenamente justificados ante las Alcaldías y en Oviedo ante la Junta de Abastos.

Tercero. Si el importador, fuese al mismo tiempo almacenista, deberá vender necesariamente al precio antes fijado, según la situación del almacén.

Cuarto. Como consecuencia de los anteriores preceptos, se fija como precio en almacén de importador en Gijón y Avilés, el de 32 pesetas quintal métrico, y en Oviedo el de 32,50, estando comprendido en este último precio el recargo por gastos de transporte.

Quinto. El simplemente almacenista, o sea el que no importe, recargará sobre el precio anterior, los gastos de transporte o arrastre, justificándolos en la forma que se señala en el número segundo y tendrá como beneficio comercial que podrá recargar a la mercancía, cincuenta céntimos de peseta en las partidas de cien bolsas de 60 kilos a un vagón y en las menores de cien bolsas 75 céntimos en el quintal métrico. En las partidas que excedan a un vagón no podrán cobrar precio superior al importador.

Sexto. Los detallistas, sobre el precio de compra, recargarán los gastos de transporte o arrastre, igualmente justificados, y tendrán como beneficio dos céntimos en kilo, en las partidas pequeñas, vendidas así, hasta una bolsa de 60 kilos, inclusive. En partidas superiores a una bolsa, disfrutarán, únicamente, de los beneficios concedidos al almacenista.

Séptimo. Las Alcaldías vigilarán con todo esmero, el cumplimiento de los anteriores preceptos, no tolerando se vulneren en lo más mínimo, dando inmediata cuenta a la Junta de las irregularidades que observen.

Octavo. Todo importador, importador-almacenista o simplemente almacenista, remitirá diariamente a la respectiva Alcaldía y en Oviedo a la Junta de Abastos, relación de las ventas realizadas, especificando el nombre del comprador, su residencia y precio a que hubiere vendido. El falseamiento, omisión o retardo en el envío de las declaraciones, será castigado con toda energía.

Noveno. Queda vigente en absoluto, la circular publicada en el "Boletín Oficial de 2 del corriente", debiendo los tenedores de maíz, presentar la declaración jurada a que en la misma se alude.

Décimo. Los importadores de maíz con pago de 10 pesetas oro de arancel, cumplirán lo anteriormente dispuesto respecto a declaraciones e intervención de venta, pero están libres en cuanto al precio.

Undécimo. Necesariamente, el importador, acreditará ante la Junta de Abastos con documento justificativo de aduanas, el extremo del pago de derechos y se vigilará con todo cuidado por las Alcaldías y personal de la Junta, cualquier combinación o falseamiento que pudiese hacerse en este sentido, siendo la primera multa de 500 pesetas.

Duodécimo. En el "Boletín Oficial" de hoy se publican estas instrucciones con todo detalle.

### Crónicas Judiciales

#### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

Oviedo.—Contra Juan Bautista Indaguy, por injurias; abogados, señores Muñoz de Diego y Díaz; procuradores, señores Buera y Alvarez.

Oviedo.—Contra Daniel Díaz Hévía, por lesiones; abogado, señor Bances; procurador, señor Pedrosa.

## Conflicto pendiente La huelga de oficiales peluqueros

Ayer por la mañana, según hemos anunciado, se celebró en el Gobierno civil la reunión mixta de patronos y oficiales peluqueros, convocada por el gobernador interino, para buscar una fórmula de solución que ponga fin a este conflicto. Además de los elementos citados asistieron a la reunión el delegado gubernativo don Honorino Martínez y el inspector del Trabajo.

Cuando por la tarde estuvimos a visitar al gobernador interino, le preguntamos por el resultado de la reunión, contestándonos el señor Perillán que en la reunión se habían limitado ambos elementos a sostener sus distintos puntos de vista, conviniendo últimamente en designar como árbitro para procurar una inteligencia por ambas partes, al delegado gubernativo don Honorino Martínez.

Este celebrará por separado reuniones, y luego de conocer claramente el verdadero espíritu de oficiales y patronos, volverá a celebrar otra reunión mixta, de la cual habrá de salir la fórmula de arreglo.

El señor Perillán se mostraba optimista, creyendo que será fácil solucionar el conflicto, porque la cuestión que les separa no tiene nada de sustancial.

Los patronos han celebrado ayer una reunión con el fin de dar cuenta a los delegados de lo tratado en el Gobierno civil.

También los oficiales celebraron reunión para lo mismo.

## RADIO ASTURIAS

E. A. J. 19

- Programa para hoy viernes:  
I Jayeux Montmartre, marcha.—Paradis.  
II Pasquinade, vals, intermedio.—Razigade.  
III Actuación del humorista señor Rafles.  
IV El Barquillero, selección.—Chapí y Valverde.  
V Humareska (violín solo).—Dvorah.  
VI Actuación del señor Rafles.  
VII Allegretto de la 7ª Sinfonía.—Beethoven.  
VIII Las mocitas del barrio, selección.—Chueca.  
IX Actuación del señor Rafles.  
X Tannhauser, fantasía.—Wagner.  
XI La entra de la murte.—Jiménez.

## El tercer premio en Gijón Hay tres décimos en Oviedo

El número 14.052 premiado en el último sorteo con 25.000 pesetas y que fué expendido en Gijón, ha querido ser generoso con un vecino de la capital del Principado, reservándole nada menos que 7.500 pesetas.

Este agraciado vecino nuestro se llama Antonio Marín, es cobrador de los Tranvías en la línea de Collo.

Antonio Marín, había sido agraciado en el sorteo anterior con un premio de los corrientes; y animado el hombre hizo el encargo a una pescadora de esta ciudad de que le trajera tres décimos de Gijón, habiéndole traído el 14.052 que acaba de ser premiado.

Antonio Marín jugaba íntegros los tres décimos.

Damos la enhorabuena a este favorecido obrero.

## POR LOS MERCADOS

- En la «Pescadería Cantábrica» y su sucursal, Rosal, 19
- Merluza de altura, de Gijón, 7.
  - Cuarto de kilo, 1,75.
  - Cola de un kilo, 6,75.
  - Idem de medio kilo, 3,25.
  - Pestañas de merluza, 3.
  - Bonito fresquísimo, que nunca pica, 2,50.
  - Bonito de ventrisca, 3.
  - Pestañas de bonito, 1,25.
  - Pescadilla, 3 y 3,50.
  - Pescadilla de 1 a 2 kilos, 3,50 y 4.
  - Lenguados, 3 y 3,50.
  - Cabras (pescado blanco), 1,50 y 2.
  - Sardinas del alba, 0,90 y 1 peseta docena.
  - Chicharrillo fino, 0,25 docena.
  - Cabezas de merluza a 0,30, 0,40 y 0,50.
  - Huevos de aldea, fresquísimos, 2, 2,25, 2,50 y 2,75 docena.

Avísando al teléfono 7,79 y 8,76, se sirve a domicilio.

Lea usted "La Voz de Asturias"